Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 294

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 294 – 3205

Bern, Donnerstag 14. Dezember 1972
Berne, jeudi 14 décembre 1972

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.– jährlich – Inserate: Publicitas AG – Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an – Insertions: Publicitas SA – Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 294 - 14. 12. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Aufhebung des Normalarbeitsvertrages für das Kochpersonal von Krankenanstalten. – Abrogation du contrat-type de travail pour le personnel de cuisine des établissements hospitaliers. – Abrogazione del contratto normale di lavoro per il personale di cucina degli stabilimenti ospedalieri.

Ziegelei Kölliken AG.

Dr. Otto Lutz AG, in Winterthur.

Interpal SA, Fribourg.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 261155 - 261206.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesbeschluss betreffend die Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz.

Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz.

Der schweizerische Aussenhandel im November 1972 (Vorbericht). – Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1972 (Résumé).

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

4. Dezember 1972.
Permesso Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2499). Statuten, ursprünglich vom 30. November 1962, letztmals geändert am 17. März 1972, am 10. November 1972 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bienenstrasse 3, Zürich 4. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete kohlehydratreduzierter und kalorienarmer Nahrungsmittel. Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Marken und anderen immateriellen Rechten, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und für Rechnung Dritter. Kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben und verwalten. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Irma Kunz, geb. Werthmüller ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues – einziges – Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Gerold Kunz, von Bäretswil, in Thalwil.

4. Dezember 1972.
Tawakul-Holding AG (Tawakul-Holding SA) (Tawakul-Holding Ltd.), in Zürich, Löwenstrasse 1, Zürich 1 (bei Dr. Rudolf Heiz). Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1972. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen; kann auch Finanzierungsgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Rudolf Heiz, von Rüti GL, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1972.
Consultair AG, in Zürich 11, Hofwiesenstrasse 370. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1972. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Umweltschutzes und mit Bezug auf industrielle und bauliche Anlagen, die dem Komfort und dem Schutze des Menschen dienen, und Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Loeffel, von Worben, in Chambésy-Pregny, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1972.
Intra AG. für internationale Transporte, in Zürich, Birmensdorferstrasse 13, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1972. Zweck: Durchführung internationaler Transporte von Erdöl- und Teerprodukten; kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder fremder Branchen beteiligen; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Häberling, von Zürich, in Urdorf, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingeborg Häberling, von Zürich, in Urdorf.

4. Dezember 1972. Kaffee usw.
Alois Träubler A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2087). Die Generalversammlungen vom 19. und 30. 6. 1972 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet **Alois Tränbler AG (Alois Träubler SA) (Alois Tränbler Ltd),** Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, namentlich auf dem Gebiete des Handels mit Kaffee; sie kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Dr. Wieland D. Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emil Bucher; seine Prokura ist erloschen.

4. Dezember 1972.
Schmld/Rüst/v. Allmen Investitionsplanung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 916), Beratung von Dienstleistungsbetrieben auf dem Gebiete der Investitionsplanung usw. Die Generalversammlung vom 23. 11. 1972 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 20 Inhaberaktien zu Fr. 500 zusammengelegt worden.

4. Dezember 1972.
Werkstein AG, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2535), Handel mit Naturstein und verwandten Materialien sowie deren Verarbeitung usw. Die Statuten wurden am 22. 11. 1972 geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Breitistrasse 1, Pfaffhausen. Curt Dinten, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

4. Dezember 1972. Waren aller Art.
Forex AG (Forex SA) (Forex Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 981), Import und Export von Waren aller Art usw. Statuten am 20. 11. 1972 geändert. Neue Firma: **Pantraco AG (Pantraco SA) (Pantraco Ltd.).**

4. Dezember 1972.
Alusuisse Engineering A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1039), industrielle Beratung in irgendwelcher Form usw. Statuten am 28. 11. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Alesa Alusuisse Engineering AG (Alesa Alusuisse Engineering SA) (Alesa Alusuisse Engineering Ltd.).**

4. Dezember 1972.
Akt.-Ges. für Industriefinanzierungen (La Financière Industrielle S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1962, S. 2). Am 17. 10. 1972 bestätigte das Handelsgericht des Kantons Zürich den von der Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich). Neue Fassung der Firma: **Akt.-Ges. für Industriefinanzierungen in Nachlassliquidation.** Liquidatorin ist die «Gesellschaft für Bankrevisionen», In Gassen 6, Zürich 1. Unterschrift von Paul Wormser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen.

4. Dezember 1972. Speditionen.
Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1970, S. 1171), Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Wilhelm Burkhart, Vizedirektor; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter Frey, von Gontenschwil, in Zürich; Albert Kessler, von Zürich, in Adliswil, und Jakob Mock, von Schwellbrunn, in Dübendorf. Der Prokurist Fritz Baer wohnt nun in Wädenswil.

4. Dezember 1972.
Bau-Aktiengesellschaft Mattenbach, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 889), Erwerb, Bau, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Heinrich Raschle aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsidentin des VR mit Einzelunterschrift: Ruth Heuberger-Mötteli, von Bözen, in Winterthur.

4. Dezember 1972.
Stahl-Contor Aktiengesellschaft (Comptoir d'Acier Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1243). Handel mit Stahl, Hütten- und Industrieprodukten. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Reindle und Peter Hürzeler; ihre Prokuren sind erloschen.

4. Dezember 1972. Handelsgeschäfte aller Art.
Peters AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104), Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Dr. Wieland Schmid aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Johannes H. T. Koch; er bleibt Geschäftsführer, führt weiter Einzelunterschrift und wohnt nun in Illnau.

4. Dezember 1972. Strassentransporte.
Stiefel und Schai AG, in Volketswil (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 1999), Durchführung von Strassen-Transporten usw. Heidi Lottenbach aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Esther Schai-Brunner nicht mehr Vizepräsidentin des VR, bleibt jedoch Mitglied und ist nun dessen Sekretärin. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben ohne Zeichnungsbefugnis: Alfred Wettstein, von Fällanden, in Fehraltorf.

4. Dezember 1972.
SERT, Société d'Etudes et de Recherches techniques SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2917), technische Untersuchungen und Studien aller Art usw. Dr. Robert Lutz und Dr. Martin Lutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jean Reynaud, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29. 9. 1972).

4. Dezember 1972.
Altalite AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2044), Vertrieb von Beleuchtungsapparaten usw. Mariette Van Veen ist nicht mehr Delegierte des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; sie führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Carlo Inaudi, Mitglied und Delegierter des VR führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Giovanni Targetti, italienischer Staatsangehöriger, in Florenz.

4.Dezember 1972.
Schweizer Rück Holding AG (SwissRe Holding Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1083). Gustav Adolf Gubler, dieser infolge Todes, und Vittorio Tisi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Jürgen Sasse sind erloschen. Ralph Ochsenbein ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Balthasar Mätzener, der nun den Doktortitel führt, und Arnold Saxer; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Christoph Blanc, von Basel und Travers, in Oberrieden.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Zerolit A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

4. Dezember 1972. Topfpflanzenkulturen.
Lenenberger & Co., in Dietikon, Florarstrase 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Topfpflanzenkulturen, Blumengeschäft und Gartenbau. Gesellschafter: Ernst Leuenberger-Gerber, Ernst Leuenberger-Werthmüller, Alfred Leuenberger alle drei von Dürrenroth, in Dietikon, und Theodor Leuenberger, von Dürrenroth, in Thônex, sowie Kurt Bachmann-Leuenberger, von Buchholterberg, in Dietikon.

4. Dezember 1972.
Dr. Gaston Vuillemin, St. Jakobs-Apotheke, in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1949, S. 2698). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Frau Madeleine Vuillemin-Sprenger, St. Jakobsapotheke», in Zürich, erloschen.

4. Dezember 1972. Autospritzwerk.
Hans Dürsteler, in Schlieren, Engstringerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Dürsteler, von Birrhard, in Schlieren. Autospritzwerk. Einzelunterschrift ist erteilt an Sonja Dürsteler, von Birrhard, in Schlieren.

4. Dezember 1972. Lackieranstalt, Sandstrahlerei.
Reiny Ruess, in Zürich, Fuchsiastrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Ruess, von Zürich, in Urdorf. Lackieranstalt und Sandstrahlerei sowie Handel mit Waffen.

4. Dezember 1972.
Renato Niederer, Augenoptiker, in Zürich, Bleicherweg 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renato Niederer, von Wolfhalden, in Zollikon. Fachgeschäft für Augenoptik sowie Handel mit kleinoptischen Instrumenten.

4. Dezember 1972.
Frau Madeleine Vuillemin-Sprenger, St. Jakobsapotheke, in Zürich, Badenerstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin Magdalena Vuillemin-Sprenger, von Biel BE, in Zürich 7. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Gaston Vuillemin, St. Jakobsapotheke», in Zürich, übernommen. Daniel Vuillemin, von Biel BE, in Wohlen bei Bern, ist Einzelprokura erteilt. Betrieb der St. Jakobs-Apotheke.

4. Dezember 1972.
Dr. Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke, in Zürich (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1931, S. 1789). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke», in Zürich, erloschen.

4. Dezember 1972.
Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke, in Zürich, Winkelriedstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Nipkow, von Stäfa, in Zollikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. Fritz Nipkow, Winkelried-Apotheke», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Apotheke und Drogerie.

4. Dezember 1972.
KONNEX, Gesellschaft für Unternehmungsberatung, Rutishauser & Tobler, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 577). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «KONNEX, Gesellschaft für Unternehmungsberatung, Rutishauser & Tobler, Inhaber H. P. Rutishauser», in Zürich, übergegangen.

4. Dezember 1972.
KONNEX, Gesellschaft für Unternehmungsberatung, Rutishauser & Tobler, Inhaber H. P. Rutishauser, in Zürich, Scheuchzerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Rutishauser, von Bottighofen, in Zürich 10. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «KONNEX, Gesellschaft für Unternehmungsberatung, Rutishauser & Tobler», in Zürich 6, übernommen. Büro für Unternehmungsberatung (Beratung in Fragen der Betriebsführung und der elektronischen Datenverarbeitung, Programmierungen, Uebernahme von Treuhandfunktionen jeder Art, Durchführung von Revisionen, Steuerberatung, sowie Beratung in allen Publizitätsfragen).

4. Dezember 1972.
Albert Ghinolfi, Teppich-Service, bisher in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1951, S. 1354). Verkauf, Reparatur und Reinigung von Teppichen. Neuer Sitz: Ottenbach. Adresse: Im Tobel. Neuer Wortlaut der Firma: **Orientteppiche & Antiquitäten Albert Ghinolfi.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel engros und detail mit Orientteppichen sowie Verkauf von Antiquitäten. Der Firmainhaber wohnt nun in Ottenbach.

4. Dezember 1972. Webschützen.
S. Gruber, in Adliswil (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1949, S. 174). Fabrikation von Webschützen. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Dezember 1972. Waren aller Art.
DIREX Marcel Niesper, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1963, S. 2409). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Selbstklebeprodukten, Reklame- und Büroartikeln. Diese Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

4. Dezember 1972. Schreinerei usw.
Ernst Ritter, in Schlieren (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1927, S. 1401), mechanische Schreinerei und Glaserei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Dezember 1972.
Werner Graf, Dipl. Ing., in Zürich (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2323). Herstellung von Treibriemen; technische Vertretungen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Staad, Gemeinde Thal SG (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3035) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1972. Textilien.
Elitex GmbH, in Zürich 4 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1961, S. 1790). Fabrikation von und Handel mit Textilien und verwandten Produkten aller Art usw. Statuten am 10. 11. 1972 geändert. Dr. Giuseppe Bonzanigo ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer André Lippmann übergegangen. Das Stammkapital besteht somit aus einer Stammeinlage von Fr. 20 000, welche dem Gesellschafter und Geschäftsführer André Lippmann gehört.

4. Dezember 1972.
Privatinvest GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Vornahme von Investitionen in privaten Unternehmungen usw. Giovanni Rodolfo Spahr ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Von seiner Stammeinlage von Fr. 19 000 sind Fr. 18 000 an den Gesellschafter Eugen Bürer übergegangen, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 19 000 erhöht hat, und Fr. 1000 an die neue Gesellschafterin Lotte Manz, von Meilen, in Egg ZH. Neu ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bestellt worden der Gesellschafter Eugen Bürer, in Zürich 7.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

Berichtigung.
Eugen Keller & Co. AG, in Bern (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3133). Christian Zahnd ist von Rüschegg und Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

4. Dezember 1972. Tapetenhandlung.
Frau M. Ackermann-Porret, in Bern, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1958, S. 3086). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Dezember 1972. Tapetenhandlung.
Frau M. Ackermann-Porret Nachf. Frau A. Stoller-Lampart, in Bern. Inhaberin der Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes Hansruedi Stoller, ist Anita Stoller-Lampart, von Oberthal, in Münsingen. Tapetenhandlung. Aarbergergasse 40 (Aarbergerhof).

4. Dezember 1972.
W. & H. W. Naef, Ingenieure SIA, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 935). Die Gesellschaft ist seit dem am 16. Dezember 1971 erfolgten Tode des Gesellschafters Walter Naef aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Herbert Walter Naef als Inhaber der Einzelfirma «Ingenieurbüro H. W. Naef, dipl. Ing. ETH/SIA», in Bern, übernommen.

4. Dezember 1972.
Ingenieurbüro H.W. Naef, dipl. Ing. ETH/SIA, in Bern. Inhaber der Firma ist Herbert Walter Naef, von Bern und Zell ZH, in Worb. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. & H.W. Naef, Ingenieure SIA», in Bern. Einzelprokura ist erteilt an Roland Järmann, von Röthenbach i. E., in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Kollektivprokura zu zweien an Hans Hofer, von Kirchlindach, in Bern; Hans Nottaris, von Berzona, in Bern; Hans Braunwalder, von Oberuzwil, in Bern, und Werner Hirsig, von Amsoldingen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Vermessungen, Kulturtechnik und Planungen. Ensingerstrasse 7.

Bureau Biel

4 décembre 1972. Gravures.
Jeau Hasler, à Bienne, atelier de gravures (FOSC N° 283 du 3. 12. 1969, p. 2783). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 décembre 1972.
Métallique S.A., à Bienne, fabrication et commerce de cadrans en métal, de découpages, emboutissages, matriçages et articles accessoires (FOSC du 29. 12. 1969, N° 302, p. 2968). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er décembre 1972, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose maintenant de trois à sept membres. Ont été élus nouveaux membres du conseil d'administration: Albert Steiger, de Bleienbach, à Genève, et Christian Nydegger, de Guggisberg, à Bienne; ils n'ont pas la signature sociale.

Bureau de Delémont

4 décembre 1972. Radios, Télévisions.
D. et J.-M. Houlmann, à Delémont. Denis et Jean-Marie Houlmann, de Montmelon, à Delémont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 23 novembre 1972. Achat, vente et réparation de radios, télévisions et appareils haute fidélité. Place de l'Hôtel de Ville N° 6.

Bureau de Moutier

1er décembre 1972.
Pignons Juracie S.A., à Lajoux. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de pignons, d'engrenages, de roues d'horlogerie et d'appareillages, ainsi que des procédés et la fabrication de pièces en résines synthétiques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il est fait apport à la société anonyme: 1. de procédés de fabrication nouveaux concernant en particulier la fabrication d'engrenages, de roues dentées et de pignons; de procédés de montage, de contrôle et d'emballage nouveaux, estimés à fr. 15 000; 2. d'une voiture automobile estimée à fr. 5000; 3. de mobilier et de machines de bureau estimés à fr. 10 000. Ces apports ont été acceptés pour le prix de fr. 30 000 contre remise aux apporteurs de 30 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-François Christen, de Belp, à Bôle, président; Colette Christen née Borer, de Belp, à Bôle, vice-présidente. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

Bureau de Porrentruy

4 décembre 1972.
Société de Constructions Métalliques S.A., à Porrentruy (FOSC du 20. 5. 1964, N° 113, p. 1567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsite plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société de Constructions Métalliques S.A., en liquidation,** par Raymond Roth, de Rosières; à Courgenay, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de représentation conférés aux administrateurs Alfred Rost, René Leroy et Olivier Bochet sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Louis Lang S.A., Pré Tavanne 8, à 2900 Porrentruy.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 décembre 1972. Horlogerie.
Prouto Watch Co L. Maître & Fils S.A., au Noirmont, horlogerie (FOSC du 2. 3. 1970, N° 50, p. 468). La signature d'André Beret, fondé de pouvoirs, est radiée.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.
Terrinvest AG. Sarnen, Filiale Luzern, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1056). Die Firma lautet richtig: **Terrinvest AG,** Zweigniederlassung in Luzern. (Publiziert im SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3009.) Betreffend Hauptsitz.

4. Dezember 1972. Bauelemente.
Ego Werke AG (Usines Ego SA) (Officine Ego SA) (Ego Manufacturing Co. Ltd.), Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ego Werke AG (Usines Ego SA), (Officine Ego SA) (Ego Manfuacturing Co. Ltd.)», mit Sitz in Altstätten SG, welche Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoff bezweckt und am 12. Mai 1932 im Handelsregister St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2452) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 22. 6. 1972 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Filiale wird vertreten durch die Verwaltungsräte Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, Präsident; Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg, in Küsnacht, Vizepräsident; Viktor Kühnlein, von Zürich, in Küsnacht, Delegierter; Hans Mion, von Zürich, in Altstätten, Mitglied und Direktor, sowie die Vizedirektoren Walter Blöchliger, von Ernetschwil, in Zürich, René Spörri, von Zürich, in Gais, Erich Brütsch, von Rüthenbach, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten, und Walter Meierhans, von Griesenberg TG, in Altstätten AG, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Mühlhofstrasse 1.

4. Dezember 1972.
Hauert Fleischwaren AG, in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Statutenänderung: 29. November 1972. Das Grundkapital von Fr. 80 000 wurde durch Ausgabe von 220 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 220 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgt durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft im Erhöhungsbetrag. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Sitz wurde nach Kriens verlegt. Die Firma lautet nun: **Lucarna Fleischwaren AG.** Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Wüest, Erwin Haldi, Willi Hauert, Josef Bürgi und Jules Fries sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt mit Kollektivunterschrift zu zweien: Präsident: Franz Bannwart, von Nottwil und Gunzwil, in Nottwil, Vizepräsident: Sales Grüter, von und in Zell, Aktuar: Adolf Felder, von und in Schüpfheim. Neue Adresse: Schlachthof Luzern (in Kriens).

4. Dezember 1972. Dienstleistungen.
Reichenberger AG (Reichenberger SA) (Reichenberger Inc.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Brandschadenbekämpfung und der Industriewartung. Sie kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten, Schutzrechte verwerten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000. Es teilt sich in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil AG, in Zumikon ZH. Domizil: Studhaldenstrasse 1 (bei Pius Bienz).

4. Dezember 1972.
Interprojekt AG, bisher in Luzern, Forschung und Patentverwertung auf dem Gebiet industrieller Fertigung usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1430). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3072) im Handelsregister von Luzern von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1972.
Hama-Spezialitäten GmbH. Luzern, in Luzern, Vertrieb von Handelswaren usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708). Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist nun voll liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft im Betrage von Fr. 10 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 22. November 1972 übertrug der Gesellschafter Werner Frey von seinem Stammanteil von Fr. 19 000 einen neuen Stammanteil von Fr. 9000 an die neue Gesellschafterin Lydia Frey-Bucher, von Basel, in Meggen. Das voll liberierte Stammkapital ist nun eingeteilt in einen Stammanteil des Werner Frey von Fr. 10 000, einen Stammanteil der Lydia Bucher-Frey von Fr. 9000 und einen Stammanteil der Beatrice Frey von Fr. 1000. Die Firma lautet nun: **Hama GmbH. Luzern.** Neuer Zweck: Alle Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich eines Handelsunternehmens fallen, insbesondere den Import, Export und Vertrieb von Sport- und Ehrenpreisen. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Weitere Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Lydia Frey-Bucher, vorgenannt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

4. Dezember 1972.
Josefine Koch-Heer, Boutique zur Pfrund, in Luzern, Mode- und Gebrauchsartikel (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2110). Die Firma lautet nun: **Boutique zur Pfrund, Josefine Koch-Heer.**

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Marphilos AG., in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2271). Wilhelm Oetiker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Richard Metzger, von Luzern, in Meggen.

4. Dezember 1972.
Sanitär-Material A.G. (Matériaux Sanitaires S.A.) (Materiali Sanitari S.A.), in Luzern (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285). Hans Bossard ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Delegierter desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Müller, von und in Luzern.

4. Dezember 1972.
Zeller Feinmechanik AG Neuenkirch, in Neuenkirch (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1922). Dr. Walter Hochstrasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Theo Fischer, von und in Triengen.

Glarus – Glaris – Glaroua

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Esimag Holding AG, in Glarus. Mit Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: in erster Linie Beteiligung an andern Unternehmungen sowie im weiteren Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben ist Mario Hodler, von Gurzelen BE, in Küsnacht ZH; er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

4. Dezember 1972. Finanzgeschäfte usw.
Relig A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigung von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Erwerb, Erstellung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien; Durchführung von Expertisen, Beratungen und Organisationen; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und Bearbeitung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist lic. jur. Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart, Gemeinde Igis GR. Rechtsdomizil: FIDUSA A.G., Hauptstrasse 41.

Zug – Zoug – Zugo

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Infi S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1962, S. 3300). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. November 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb und Verwaltung von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Oktober 1962. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, nun in Lugano, Präsident, und Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Dr. Angelo Gelmetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Alpenstrasse 9 (bei Fidinam A.G.).

4. Dezember 1972. Vermögenswerte.
Zirrus AG, in Baar, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und für fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 850). Kurt E. Maier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Alfred Rothlin, von Wangen SZ, in Wettingen.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Jukan A.G., in Zug, Erwerb von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 849). Milorad Stanojlovic ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Otto Burki, von Biberist SO, in Zug.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Zella A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2870/71). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

4. Dezember 1972.
Becal Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere durch Uebernahme von Wertpapieren (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2462). Dr. Max P. Fischer, Verwaltungsrats-Präsident, und Dr. Hans Glarner, VR-Mitglied, zeichnen nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Viestina S.A., in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 124). Dr. Orazio Dotta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Struglin A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 26). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Osage AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2971). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

4. Dezember 1972.
Inca – Fiej Research Association, in Zug. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Die Statuten datieren vom 24. Januar 1961. Zweck: Forschung, Ausbildung und Dokumentation des gesamten Zeitungswesens zu betreiben bzw. zu fördern, im besonderen: sich mit der Modernisierung des Zeitungsdruckes und Verlagswesens zu befassen; Arbeitsmethoden, Erleichterungen und Ausrüstungen zu untersuchen, entwickeln und zu fördern, die bislang in der Zeitungsherstellung nicht in Gebrauch waren; die Erzeugnisse anderer Druckverfahren für ihre Verwendung in der Zeitung zu koordinieren; Kontrollmethoden einzuführen in Bezug auf Wirtschaftlichkeit, Produktion, Qualität, Zuverlässigkeit und Geschwindigkeit; die bestehenden Arbeitsmethoden zu rationalisieren; die gegenwärtig verfügbaren Rohstoffe zu untersuchen und die angemessenen Forderungen zu spezifieren, zu bestimmen und zu standardisieren; die Anwendbarkeit und das Funktionieren neuer Ausrüstungen und Rohstoffe zu unter-

suchen; die Fachtüchtigkeit auf ein internationales Niveau zu heben. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch jährliche Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung und der Vorstand, bestehend aus zwölf Mitgliedern. Der Verein wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Wilhelm Pluygers, holländischer Staatsangehöriger, in Ned. Dagbladunie N.V., Rotterdam, Niederlande, als Präsident und Frans Vink, belgischer Staatsangehöriger, in Het Laatste Nieuws, Brüssel, Belgien, als Kassier. Domizil: Poststrasse 22 (c/o Dr. Marco Moser).

4. Dezember 1972.
Winnedas Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Olivier van Lamsweerde, Präsident; Peter Brupbacher und Dr. Harry Glaser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Nicola Frizzi, von San Vittorio GR, in Lugano.

4. Dezember 1972.
Limes-Finanz AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmen des Handels und der Industrie usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 654). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. 11. 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Franken 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Emota A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsgesellschaften und deren Beratung usw. (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3060). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Dezember 1972.
Architektenbüro Moccetti A.G., in Zug, Führung eines Architekturbüros (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2623). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Architekturbüro Moccetti A.G. (Studio d'Architettura Moccetti S.A.).** Das Aktienkapital von Fr. 60 000 ist nun voll liberiert.

4. Dezember 1972. Gipserei usw.
G. Wetter, in Zug, Gipsergeschäft und Stukkaturarbeiten (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2178). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Wetter», in Zug, übernommen.

4. Dezember 1972. Gipserei, Stukkaturarbeiten.
W. Wetter, in Zug. Inhaber der Firma ist Werner Wetter, von Remetschwil AG, in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «G. Wetter», in Zug. Gipsergeschäft und Stukkaturarbeiten. Weinbergstrasse 40.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4 décembre 1972. Boucherie.
Pins Schafer, à Estavayer-le-Lac, boucherie, charcuterie (FOSC du 23. 4. 1964, p. 1270). Par suite du transfert du siège de la maison à Rosé, commune de Vuissens, la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Estavayer-le-Lac. (FOSC du 9. 8. 1972, p. 1966).

4 décembre 1972. Maçonnerie.
Joye et **Maradan,** à Cousset, commune de Montagny-les-Monts. Francis Joye, de Mannens-Grandsivaz, à Montagny-les-Monts, et Louis Maradan, de Corniat, à Cousset, commune de Montagny-les-Monts, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1972. Entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil.

4 décembre 1972. Immeubles.
Sartec S.A., à Cheiry. Suivant acte authentique et statuts du 29 novembre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'étude, la conception et la réalisation de projets immobiliers ou hôteliers exclusivement à l'étranger. La société peut également participer sous toutes formes à des entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gustave Burnier, de Bière, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: dans ses locaux, Les Rochettes, à Cheiry. Bureaux: chez Gustave Burnier, Petit-Chêne 18, à Lausanne.

Bureau de Fribourg

4 décembre 1972. Participations.
Charner S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 12. 1968, N° 293, p. 2701). Nouvelle adresse: 12, Bd de Pérolles, en l'étude de Me Jean-François Bourgknecht, avocat et notaire.

4 décembre 1972.
Sageb Société Anonyme de Gestion et d'Exploitation de brevets, à Fribourg (FOSC du 17. 11. 1964, N° 268, p. 3455) Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juin 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée.

4 décembre 1972. Commerce de bétail.
Constant Bongard, à Fribourg, commerce de bétail (FOSC du 8. 10. 1940, N° 236, p. 1836). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

4 décembre 1972. Participations.
Transédition S.A., à Fribourg, gestion de titres et participations, etc. (FOSC du 18. 11. 1969, N° 270, p. 2657). Fernand Oltramare ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Adrienne Oltramare, de Genève, à Vandoeuvres GE.

4 décembre 1972.
Codiv S.A. Compagnie de distributions vinicoles, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le traitement des vins et des alcools te toutes les prestations annexes. La fabrication, l'achat, la vente, le commerce, l'aménagement, la location, le leasing, le courtage, l'entretien de toutes installations concernant le traitement vinicole ainsi que le matériel nécessaire. L'acquisition, la vente, l'exploitation de brevets et de licences dans le même domaine. Le représentation d'organisations analogues en Suisse ou à l'étranger. L'étude technique, commerciale de l'installation de fabrication du marché des produits relatifs à son but. Participation dans le même domaine. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Hochstaetter, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, Bd de Pérolles, c/o Me J. A. Andrey, notaire.

4 décembre 1972. Publicité.
Artish S.A., à Fribourg, promotion, création, réalisation et production dans le domaine publicitaire, etc. (FOSC du 18. 1. 1971, N° 13, p. 125). L'administrateur André Wanner a démissioné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, président et Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Fribourg. Ils signent individuellement.

Bureau Murten (Bezirk See)

4. Dezember 1972.
Bodenacker Immobilien AG, in Gurmels (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1967, S. 3908). Hugo Wullschleger, bisher Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

1. Dezember 1972.
Max Jäggi, Restaurant «zur Freiheit», in Recherswil (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1952, S. 2523). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1972. Restaurant.
Martha Zemp-Bachmann, in Derendingen, Betrieb des Restaurants zur Krone (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 214). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Dezember 1972. Elektrische Installationen.
Walter Wiedmann, in Derendingen, elektrische Installationen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1930, S. 978). Die Firma wird, da die Eintragungspflicht weggefallen ist, gelöscht.

1. Dezember 1972. Elektrische Installationen.
Felix Wiedmann, Elektrofachgeschäft, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Felix Wiedmann, von und in Derendingen. Ausführung von elektrischen Installationen und Verkauf von elektrischen Apparaten. Luzernstrasse 3.

1. Dezember 1972. Uhren.
Richard Haefliger, in Zuchwil, Uhren- und Uhrenterminagebetrieb sowie Handel mit Uhren aller Art (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1210). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

4. Dezember 1972. Immobilien-Treuhandbüro.
J. Eigenmann, in Solothurn, Immobilien-Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1968, S. 1511). An Eugen Eigenmann, von Raperswilen und Homburg TG, in Lommiswil SO, wird Einzelprokura erteilt, und zwar ausgedehnt im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. November 1972.
Intertank Schiffahrts- und Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 894). Statutenänderung: 27. November 1972. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

1. Dezember 1972. Bureaumaschinen.
Raymond Clerc, in Basel, Bureaumaschinen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1957, S. 2150). Firma nun: **Büro Clerc.** Geschäftsnatur nun: Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen und Bürobedarf.

1. Dezember 1972. Beteiligungen.
Birsina AG, in Basel, Beteiligung (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3145). Franz Wassmer, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Ennetbaden.

1. Dezember 1972. Dienstleistungen bei Kapitalanlagen usw.
Overterra Investment Service AG OIS, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Dienstleistungen bei Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Dieter Herweijer, von Brugg, in Küsnacht.

1. Dezember 1972. Liegenschaften usw.
Intercity AG Zürich, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2927), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Dieter Herweijer, von Brugg, in Küsnacht.

1. Dezember 1972. Aushilfspersonal.
Adia interim SA, Zweigniederlassung in Basel, Aushilfspersonal (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2681), mit Hauptsitz in Lausanne. Neues Domizil: Lohweg 6.

1. Dezember 1972. Erforschung und Bekämpfung des Hausbocks usw.
Hausbock AG, in Basel, Erforschung und Bekämpfung des Hausbocks usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 450). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hedwig Sieber-Kuster, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Armand Misteli, von und in Basel.

1. Dezember 1972.
Finanz und Bau AG interfinancia, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2272). Neues Domizil: Wettsteinallee 107.

1. Dezember 1972. Beteiligung usw.
Interbrev Holding AG, in Basel, Beteiligung usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1192). Statutenänderung: 27. November 1972. Firma nun: **Omnibrev Holding AG.**

1. Dezember 1972.
ZGG Haushaltgeräte Zihlmann AG, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1689). Statutenänderung: 1. Dezember 1972. Firma nun: **Haushaltgeräte ZGG Zihlmann AG.**

1. Dezember 1972. Spenglerei usw.
P. Kohler, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1964, S. 57). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «P. Kohler», in Basel, übergegangen.

1. Dezember 1972. Spenglerei usw.
P. Kohler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Pierre Paul Kohler-Salvetti, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «P. Kohler», in Basel, übernommen. Spenglerei und sanitäre Installationen. Parkweg 28.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

29. November 1972.
Angestellten Immobilien AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Stadthausgasse 16, beim Kaufmännischen Verein (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 24. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Erstellung von mittelständischen Wohnungen, insbesondere für Angestellte und Alterswohnungen sowie die Förderung des Stockwerkeigentums und des Baus von Eigenheimen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Baumgartner, von Bangerten BE, in Neuhausen am Rheinfall, als Präsident; Albert Hafner, von Holderbank SO, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident; Arthur Ulmer, von Steckborn, in Schaffhausen, Delegierter; ferner als Mitglieder ohne Unterschrift: Ernst Hui, von Kaltenbach TG, in Neuhausen am Rheinfall, Albert Loosli, von Wyssachen BE, in Schaffhausen, Heinrich Russenberger, von Schleitheim, in Schaffhausen, und Heinz Schmid, von Schlattingen TG, in Neuhausen am Rheinfall.

4. Dezember 1972. Chirurgische Nahtmaterialien.
SSC Steril Catgut Gesellschaft (SSC Société Steril Catgut), in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung von allen chirurgischen Nahtmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 492). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Gerold Job, von Schleuis GR, in Uhwiesen ZH.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

30. November 1972. Metzgerei, Gasthaus.
Emil Nüesch, in Lutzenberg, Metzgerei und Gasthaus zum Hirschen (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1946, S. 2020). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. Dezember 1972. Bedachungen.
Hans Keller, in Herisau, Steil- und Flachbedachungen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3056). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. Dezember 1972. Radios und Fernsehgeräte.
Willi Lang, in Herisau, Handel und Reparaturen von Radios und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1967, S. 4039). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Willi Lang AG», in Herisau, übernommen.

1. Dezember 1972. Radio-, Grammo- und Fernsehgeräte.
Willi Lang AG, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Radio-, Grammo- und Fernsehgeschäften, Handel mit, sowie Vermietung und Unterhalt von allen dazu gehörenden Geräten, einschliesslich Antennenbau und Musikautomaten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willi Lang», in Herisau, gemäss Bilanz per 20. November 1972, wonach die Aktiven (Kassa, Debitoren, Darlehen, Warenlager, Einrichtungen, Mobilien, Fahrzeuge usw.) Fr. 280 440.35 und die Passiven Fr. 129 963.55 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 150 476.80 ergibt. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden 149 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und der Rest von Fr. 1476.80 wird dem Sacheinleger bar ausbezahlt. Fr. 101 000 des Aktienkapitals sind bar liberiert. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Urs Rudolf, lic. oec., von Sitterdorf, als Präsident, und Willi Lang, von Kreuzlingen, beide in Herisau. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Wilfried Meyer, von Deutschland, in Herisau. Geschäftsdomizil: Schmiedgasse 2.

2. Dezember 1972.
SEMPES-Immobilien- & Verwaltungs AG, in Heiden, Erwerb, Handel und Verwaltung mit und von Immobilien und anderen Vermögenswerten (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1141). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **SEMPES-Verwaltungs AG.** Der Zweck lautet nun: Insbesondere Verwaltung von Immobilien und anderen Vermögenswerten, ferner Erwerb und Handel mit Immobilien und anderen Vermögenswerten.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

30. November 1972.
ALIGO-Immobilien AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. November 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften sowie Vermittlung von und den Handel mit Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Jakob Ambühl, von Wattwil, in Wil SG. Geschäftsdomizil: Hofbergstrasse 80 (eigenes Büro).

1. Dezember 1972.
Greuter Transporte AG (Greuter Transports SA) (Greuter Trasporti SA) (Greuter Transports Ltd.), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande, zu Wasser und in der Luft, insbesondere von Containern und Eisenbahnwaggons. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Vermittlung und Durchführung von internationalen Speditions-, Fracht- und Lageraufträgen aller Art auf eigene und fremde Rechnung sowie die Vermittlung von Frachtraum- und Transportversicherung. Im Zusammenhang damit kann sie auch eine Reiseagentur betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder: Dr. Hans Rudolf Kunz, von Diemtigen BE, in Oberuzwil, Präsident, und Walter Greuter, von Eschlikon TG, in Lugano, Delegierter, beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Oberer Graben 3.

4. Dezember 1972. Stahlwaren.
Stamo AG, bisher in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil, Herstellung von Konstruktionen, Behältern, Bestandteilen und weitern Gegenständen aus Stahl usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). An der Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsdomizil: Lee.

4. Dezember 1972. Getränke, usw.
H. Stricker A.G., in Buchs SG, Handel mit Comestibles-Artikeln und Getränken (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2490). Ernst Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1972.
Wohn- und Industriebau AG Rüthi SG, in Rüthi SG (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2557). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Oberholzer, von Goldingen, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1972. Buchdruckerei.
Stehle & Co., in St. Gallen, Buchdruckerei und Papeterie (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2046). Einzelprokura wurde erteilt an Jürg Gattiker, von Oberrieden ZH, in St. Gallen.

4. Dezember 1972.
K.K.S.-Werbungs-Gesellschaft m.b.H., bisher in St. Gallen usw. (SHAB Nr. 169 vom 21. 7. 1972, S. 1938). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3011) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

4. Dezember 1972.
Braunviehzuchtgenossenschaft Vilters, in Vilters (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1788). Alois Buschor, Präsident, und Peter Zimmermann, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unter-

schriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Othmar Guntli, Präsident, von und in Vilters. Das bisherige Mitglied Bernhard Thuli, von und in Vilters, ist nun Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

4. Dezember 1972.
Käsereigenossenschaft Riesershaus, in Riesershaus, Gemeinde Muolen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1963, S. 2168). Josef Germann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Willi Germann, von Muolen und Sitterdorf TG, in Muolen, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Dezember 1972. Spenglerei.
G. Schönenberger, bisher in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Die Firma hat ihren Sitz nach Wil SG verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftsdomizil: Glärnischstrasse 1.

4. Dezember 1972. Autogarage.
Ernst Hartmann, in Ebnat-Kappel, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1932, S. 363). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Ernst Hartmann», in Ebnat-Kappel.

4. Dezember 1972. Autogarage.
Ernst Hartmann, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Ernst Hartmann, von und in Ebnat-Kappel. Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Hartmann», in Ebnat-Kappel. Ebnaterstrasse 12.

4. Dezember 1972. Restaurant.
M. Koster, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Inhaberin der Firma ist Margaritha Koster, von Appenzell, in Altenrhein, Gemeinde Thal. Betrieb des Restaurants Hirschen. Dorfstrasse.

4. Dezember 1972. Schreinerei.
Ewald Schegg, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Inhaber der Firma ist Ewald Schegg-Zünd, von und in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Betrieb einer Schreinerei. Kirchdorf.

4. Dezember 1972. Immobilien.
Bissegger Josef, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Inhaber der Firma ist Josef Bissegger, von Wuppenau TG, in Züberwangen, Gemeinde Zuzwil. Handel mit Liegenschaften. Dorfstrasse.

4. Dezember 1972.
Hotel & Restaurant Bahnhof, E. Bommeli, in Weesen, Hotel und Restaurant (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1945, S. 2227). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1972. Schweinemast.
Walter Steiner, in Eschenbach, Schweinemast, Schweinehandlung und Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Dezember 1972.
Anton Jung, Metzgerei & Wirtschaft z. Adler, in Niederhelfenschwil, Metzgerei und Speisewirtschaft z. Adler (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1946, S. 832). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1972. Vieh.
Johannes Böniger, in Hummelwald, Gemeinde Wattwil, Viehhandel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 292). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

1. Dezember 1972. Sportartikel.
J. Carigiet-Sprecher, in Arosa, Handel mit Sportartikeln aller Art (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1955, S. 1320). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 15. September 1972 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Carmenna Sport AG», in Arosa, übernommen.

1. Dezember 1972.
Carmenna Sport AG, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. September 1972. Zweck: Betrieb eines Sportgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. September 1972 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «J. Carigiet-Sprecher», Sportgeschäft, in Arosa, Aktiven und Passiven per 15. September 1972, auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 30. April 1972, wonach die Aktiven Fr. 229 562.16 und die Passiven Fr. 52 614.90 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 176 947.26 erhält der Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 76 947.26. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jeremias Carigiet, von Somvix, in Arosa. Domizil: Poststrasse/Obersee.

4. Dezember 1972. Medizinische Instrumente.
Synthes AG, Chur, in Chur, Handel mit medizinischen Instrumenten (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1966, S. 4085). Neues Domizil: Grabenstrasse 15 (eigenes Büro).

4 dicembre 1972. Partecipazioni, beni mobili ed immobili.
Silly S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr E. Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

4. Dezember 1972. Technische Produkte.
Stephan AG, in Chur, Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1949, S. 988). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Reeholda GmbH, in Chur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Statuten am 22. November 1972 revidiert. Die Gesellschafterin «Reefinanz GmbH», in Chur, hat ihre Stammeinlage von Fr. 1000 an die Gesellschafterin «Reemtsma Cigarettenfabrik GmbH», in Hamburg, abgetreten; deren Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 2 000 000 (von Fr. 1 999 000). Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 2 000 000 nun in eine einzige Stammeinlage.

4. Dezember 1972.
Riedi Cathomas Theus, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Ilanz. Thomas Ulrich Riedi, von Castrisch, in Chur; Leo Cathomas, von Somvix, in Breil/Brigels, und Anton Theus, von Domat/Ems, in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1972 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft. Haus Brinegg, Porta Sura.

4. Dezember 1972. Beteiligungen.
Swimmoba AG, in Chur. Beteiligungen an Immobilien (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1963, S. 3533). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

4. Dezember 1972. Wertpapiere.
Reeinvest GmbH, in Chur, Verwaltung und Handel mit Wertpapieren (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Statuten am 22. 11. 1972 revidiert. Die Gesellschafterin «Reeholda GmbH», in Chur, hat ihre Stammeinlage von Fr. 1000 an die Gesellschafterin «Reemtsma Cigarettenfabrik GmbH», in Hamburg, abgetreten; deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 1 999 000 auf Fr. 2 000 000. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 2 000 000 nun in eine einzige Stammeinlage.

4. Dezember 1972.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberengadin, in La Punt Chamues-ch (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1962, S. 3572). Rudolf Stettler-Kieni, Vizepräsident und Jakob Engi, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Jakob Meng, von St. Peter, in S-chanf, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand wurde gewählt Ido Ferrari, italienischer Staatsangehöriger, in Celerina, als Aktuar. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

4. Dezember 1972. Liegenschaften.
Scaletta AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2737). Neue Adresse des Domizilträgers: Grabenstrasse 15.

4. Dezember 1972.
Holiday Hotels A.G. in St. Moritz (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 2109). Statuten am 4. 9. 1972 revidiert. Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Robert Métraux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Hunziker, Vizepräsident, ist nicht mehr Delegierter zeichnet jedoch wie bisher einzeln. Frédéric Tissot, Präsident, ist nicht Bürger von Leysin, sondern von Le Locle und wohnt nun in Burier-Dessous, La Tour-de-Peilz. Neue Verwaltungsräte: Dr. Hans-Jörg Bossart, von Luzern, in Zürich, und Jean Speranza, französischer Staatsangehöriger, in Paris; beide ohne Unterschrift.

Aargau – Argovie – Argovia

4. Dezember 1972. Televisions- und Filmproduktionen.
Rincovision A.G., in Zofingen, Herstellung und Vertrieb von Televisions- und Filmproduktionen aller Art auf nationalem und internationalem Gebiet (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 533). Das einzige Mitglied Heinrich Brunner ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heinrich Oswald-Bolli, von Riehen BS und Bilten GL, in Küsnacht ZH, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Werner Meier-Fausch, von Obfelden ZH, in Zürich, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Dr. Riet Theus, von Felsberg GR und Thusis GR, in Ebmatingen ZH. Das Unterschriftsrecht von Werner Frei, Friedrich Wyss und Erich Beckh ist erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hans Moser, von Zäziwil BE, in Zofingen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Der Prokurist Mano Heer wohnt nun in Strengelbach AG.

4. Dezember 1972. Waren aller Art.
Liebherr-Export GmbH, in Obersiggenthal, Kauf und Verkauf von, Handel mit sowie speziell Export von Waren aller Art, insbesondere der durch die Firma«Hans Liebherr», in Biberach an der Riss (Bundesrepublik Deutschland), hergestellten Erzeugnisse (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1423). Der Gesellschafter Eduard Egloff ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Novemaber 1972 haben seine Erben die Stammeinlage von Fr. 12 000 an die bisherige Gesellschafterin, Firma «Liebherr-Interholding AG», infolge Aenderung der Firma nun Firma «Liebherr-International AG», in Obersiggenthal, abgetreten. Ferner sind die Gesellschafter Franz Xaver Peter und Leo Knecht ausgeschieden und haben gemäss öffentlicher Urkunde gleichen Datums ihre Stammeinlagen von je Fr. 12 000 an die neue Gesellschafterin, Firma «Liholding AG», in Obersiggenthal, abgetreten. Schliesslich wurde gemäss öffentlicher Urkunde nämlichen Tages die Stammeinlage der Gesellschafterin, Firma «Liholding AG», von Fr. 24 000 auf Fr. 724 000 erhöht. Die Statuten wurden dementsprechend ebenfalls am 24. November 1972 revidiert. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 400 000. Gesellschafterinnen sind die Firma«Liebherr-International AG», in Obersiggenthal, mit einer Stammeinlage von Fr. 676 000, und die Firma «Liholding AG», in Obersiggenthal, mit einer Stammeinlage von Fr. 724 000.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° dicembre 1972.
Impresa Ceresa SA, in Bellinzona, esercizio di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 14. 3. 1972, N° 62, p. 658). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 novembre 1972, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **3C Società anonima** e di aumentare il capitale da fr. 400 000 a fr. 1 000 000, mediante emissione di 600 azioni al portatore da fr. 1000, ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è modificato di conseguenza.

Ufficio di Biasca

1° dicembre 1972.
Dindo Urbano S.A. Cave di granito e marmi, in Cresciano (FUSC del 14. 4. 1972, N° 87, p. 941). Con atto pubblico del 30 novembre 1972 costituente il verbale autentico della sua assemblea generale, di ugual data, la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni di fr. 500 ciascuna, al portatore. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale è atttualmente di fr. 250 000, suddiviso in 500 azioni di fr. 500, ciascuna, al portatore. Esso è interamente liberato.

Ufficio di Locarno

1° dicembre 1972. Partecipazioni.
Sidni Holding S.A., in Ascona, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di altre società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Aldo Allidi, da e in Ascona, con diritto di firma individuale. Recapito: presso studio avv. Aldo Allidi, Palazzo UBS.

4 dicembre 1972. Materiali da costruzione.
Cheramisan S.A., in Losone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 30 novembre 1972. Scopo: il commercio di materiali edili, attrezzature a macchinari per costruzioni, piastrelle da rivestimento e pavimenti, apparecchi sanitari e di riscaldamento e relativi accessori; l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione a imprese commerciali e finanziarie affini. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, riservate quelle che, per legge, dovranno avvenire sul FUSC. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: Mario Gaja, da San Nazzaro, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: Casa Settimia.

Ufficio di Lugano

1° dicembre 1972. Partecipazione, ecc.
Vermana S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, presso Studio legale Molinari.

1° dicembre 1972. Stabili, ecc.
Ciso S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 1° dicembre 1972. Scopo: l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, in particolare l'acquisto dei mappali N° 306, 323 e 324 RFD di Pregassona, di complessivi mq. 2777, per il prezzo di fr. 560 000. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Gianpiero Dozio, da Lugano, in Massagno. Recapito: Via Zurigo 5 (uffici propri).

1° dicembre 1972. Partecipazione, ecc.
Blackfeet Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 novembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

1° dicembre 1972. Partecipazione, ecc.
Equilla Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 3. 1972, N° 71, p. 762). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Tito Tettamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr Diego Lissi, da Bissone, in Castagnola di Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

1° dicembre 1972. Costruzioni.
Cogera S.A., in Gentilino, la costruzione di imprese industriali, ecc. (FUSC del 17. 2. 1969, N° 39, p. 372). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal pretore della Giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 2 novembre 1972.

1° dicembre 1972. Pelli, ecc.
Lucala S.A., in Lugano, acquisto, vendita e commercio di pelli, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, N° 46, p. 452). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 novembre 1972 lo statuto è stato modificato di conseguenza.

1° dicembre 1972. Soccorsi.
Société de Secours Suisse, in Lugano, soccorso agli svizzeri bisognosi, ecc. (FUSC del 22. 12. 1955, N° 300, p. 4016). Adolfo Caratsch, già presidente, dimissionario, e Teodoro Peter, già vice-presidente, deceduto, non fanno più parte del consiglio di direzione e le loro firme sono estinte. Roberto Hilfiker, da Kölliken AG, in Torino (Italia), è stato nominato presidente del consiglio di direzione, e Arturo Job, da Thalheim ZH, in Torino, vice-presidente, entrambi con firma individuale.

1° dicembre 1972. Immobili, ecc.
Graziosina S.A., in Paradiso, la compera e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1972, N° 112, p. 1234). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Reto Riedi, da Disentis GR, in Lugaggia, presidente; Terry Nippesen, già amministratore unico, è ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva del membro con il presidente. Indirizzo degli uffici in Lugano: Via Pretorio 7, presso Ufficio Fiduciario Renzo Forni.

4 dicembre 1972. Partecipazione, ecc.
Pedix S.A., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 15. 3. 1971, N° 61, p. 606). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° dicembre 1972, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 dicembre 1972. Partecipazione, ecc.
MGS Management Growth Service Ltd., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 18. 8. 1969, N° 191, p. 1903). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 80 000, mediante l'emissione di 30 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 80 000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 dicembre 1972. Immobili, ecc.
Rosire S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1972, N° 26, p. 276). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 80 000, mediante l'emissione di 30 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 80 000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 dicembre 1972. Immobili, ecc.
Standing A S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 novembre 1972. Scopo: la compra-vendita, progettazione, costruzione, gestione di immobili, compresi condomini, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr Renzo Rezzonico.

Distretto di Mendrisio

1° dicembre 1972. Ascensori.
Ascensa Lift S.A., in Chiasso, intraprendere operazioni d'acquisto, di importazioni, di montaggio e di vendita di ascensori (FUSC del 6. 7. 1966, N° 155, p. 2176). Con decisione assembleare del 28 novembre 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000, mediante emissione di 900 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale

è di fr. 500 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

28 novembre 1972.
Autotrasporti Bisio S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 novembre 1972. Scopo: l'esecuzione di trasporti nazionali ed internazionali di ogni genere, segnatamente autostradali e l'esercizio di una officina-carrozzeria per la manutenzione e riparazione dei propri veicoli e di terzi. La società può partecipare ad analoghe imprese sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona, con firma individuale. Recapito: Via Guisan 29, Chiasso, uffici propri.

4 dicembre 1972. Articoli di abbigliamento.
C. Cattaneo S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 7. 8. 1963, Nº 182, p. 2305). Con decisione assembleare del 1º dicembre 1972 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 250 000 a fr. 500 000, mediante emissione di 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

4 dicembre 1972.
Cooperativa di Consumo di Tremona, in Tremona (FUSC del 9. 12. 1953, Nº 287, p. 2993). Guido Mariotti, decesso, e Elio Soldati, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Ezio Gianini, da Gentilino, in Tremona, è presidente. Ercole Durini, da ed in Tremona, è vice-presidente. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente con il vice-presidente o con il segretario e dalla firma collettiva del presidente con il vice-presidente, come precedentemente. Arturo Grassi, segretario (confermato non fa parte del consiglio di amministrazione), con firma collettiva con il presidente, come precedentemente.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

4 décembre 1972. Menuiserie.
G. Maruccia-Meta, à Aigle, entreprise de pose et travaux en sous-traitance pour menuisiers et agencements, à l'enseigne Meta (FOSC du 13. 6. 1972, p. 1525). La maison ajoute à son genre d'affaires: vente, achat et exposition de tableaux et divers objets d'art à l'enseigne «Boutique des arts». Les bureaux sont transférés: Chemin du Sillon.

Bureau de Lausanne

Rectification.
Chailly-Villars S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 12. 1972, page 3186). La raison sociale exacte est **Chailly-Villas S.A.**

1er décembre 1972. Participations.
Interfood S.A., à Lausanne, participations dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce de chocolats, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 823). Statuts modifiés le 1er décembre 1972. Capital porté de fr. 20 000 000 à fr. 26 000 000, par l'émission de 15 000 actions nominatives, série A de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 9000 actions au porteur, série B de fr. 500, toutes entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 26 000 000, divisé en 90 000 actions nominatives, série A de fr. 100 privilégiées quant au droit de vote, et 34 000 actions au porteur, série B de fr. 500.

Bureau de Moudon

Rectification.
Tousdiamants SA, à Moudon (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136). Michel Luisoni n'est pas secrétaire, mais seulement membre du conseil d'administration.

Bureau de Payerne

29 novembre 1972.
Garage Auto-Sport, René Friedli, à Payerne (FOSC du 25. 11. 1971, p. 2858). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris avec effet au 1er novembre 1972 par la société anonyme «Garage Auto-Sport René Friedli S.A.», à Payerne.

29 novembre 1972.
Garage Auto-Sport René Friedli S.A., à Payerne. Selon acte authentique et statuts du 22 novembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation de garages avec ateliers de réparations et le commerce de voitures automobiles. La société a notamment pour objet la continuation des affaires de la maison «Garage Auto-Sport, René Friedli», à Payerne, radiée. Elle peut également procéder à toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société des biens meubles de la raison individuelle «Garage Auto-Sport René Friedli», à Payerne, selon bilan au 31 octobre 1972, accusant un actif de fr. 233 684.60 et un passif de fr. 22 989.40, soit un actif net de fr. 210 695.20. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 210 695.20, contre remise à l'apporteur de 25 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 185 695.20 étant porté au crédit de l'apporteur dans les livres de la société. L'assemblée générale est convoquée par avis publié dans la FOSC, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil se compose de René Friedli, président, et de Suzanne Friedli-Beuret, secrétaire, tous deux de Wynigen BE, à Payerne. Signature individuelle du président ou de la secrétaire du conseil d'administration. Adresse: Vignette 65.

Bureau de Vevey

4 décembre 1972. Immeubles.
S.I. Sully-Bellaria S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 16. 2. 1965, p. 501). Siège transféré à La Tour-de-Peilz. Statuts originaires du 6. 12. 1948, modifiés de 27. 11. 1972. But: Affaires immobilières, notamment location à ses actionnaires des appartements et garages sis dans ses immeubles à l'avenue de Sully 126, à La Tour-de-Peilz. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 250. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Claude Furer, de et à Vevey, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Hubert Métrailler, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Bureau: avenue de Sully 126, chez Jean Perret.

Bureau d'Yverdon

4 décembre 1972. Bateaux.
Kurt Schweizer, à Yverdon, commerce de bateaux et moteurs (FOSC du 5. 9. 1968, p. 1918). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

4 décembre 1972. Téléski.
Saremtor SA, à Vionnaz, téléskis, etc. (FOSC du 15. 2. 1971, p. 362). Par acte authentique du 15 novembre 1972, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société. Nouvelle raison sociale: **Télé-Torgon SA.** Nouveau but: acquisition, construction, exploitation de téléskis et de tous autres moyens de remontées mécaniques propres au transport des personnes et des marchandises notamment dans la région de Torgon; toutes opérations immobilières y relatives et exploitation de cafés et restaurants dépendant des installations de remontées mécaniques. Les 500 actions au porteur fr. 100 constituant le capital ont été converties en 10 actions de fr. 5000. Le capital social a été porté de fr. 50 000 à fr. 750 000 par l'émission de 140 actions de fr. 5000 au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital social est ainsi de fr. 750 000 et divisé en 150 actions au porteur de fr. 5000, entièrement libérées. Nouvelle adresse: Torgon, en ses locaux.

4 décembre 1972.
Barry Martigny SA, à Martigny. Selon acte authentique, statuts et convention d'apport du 18 novembre 1972 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation, la fabrication, le commerce, le montage, l'entretien, la réparation et le service après vente d'appareils anti-neige Barry et autres accessoires pour véhicules automobiles, et toutes autres activités similaires et opérations et fonctions s'y rapportant. Est apporté le bilan au 18 novembre 1972 de la société en nom collectif «Thurre, Besson et Roduit», à Martigny. L'actif (brevet et organisation, stock, créances) étant de fr. 135 240 et le passif à l'égard des tiers de fr. 97 740 l'actif net est de fr. 37 500; l'apport est accepté pour ce prix et payé aux apporteurs par la remise au pair de 75 actions de fr. 500 de la société, entièrement libérées. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Les convocations se font par la FOSC et par le Bulletin officiel du canton du Valais – organes sociaux de publicité – ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'une ou de plusieurs membres; Jean Gaspoz, d'Evolène, à Sion, président; Eugène Thurre, vice-président; Jean-Claude Roduit, membre, les deux de Saillon, à Martigny, et Martial-Marcel Besson, de Bagnes, à Martigny, secrétaire. La société est engagée par les signatures collectives du président et d'un autre administrateur.

4 décembre 1972. Appareils anti-neige.
Thurre, Besson et Roduit, à Martigny, appareils anti-neige, société en nom collectif (FOSC du 25. 9. 1972, p. 2492). La société est dissoute depuis le 18 novembre 1972. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

1er décembre 1972. Carrelages.
Jean-Claude Bassi, à Dombresson, mosaïques, carrelages (FOSC du 26. 5. 1972, Nº 121, p. 1351). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 décembre 1972.
Beauregard Trois S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière dissoute par suite de sa fusion avec la société «Girard-Perregaux et Cie S.A.», à La Chaux-de-Fonds, actuellement dénommée «Girard-Perregaux S.A.» (FOSC du 9. 10. 1969, Nº 236, p. 2326). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

4 décembre 1972. Vernissage.
Procolor Huther et Iff, à La Chaux-de-Fonds. Charles Huther, de Colombier NE, à La Chaux-de-Fonds, et Jeannot Iff, de Gondiswil, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 1972. La société est engagée par la signature collective à deux des deux associés. Vernissage, laquage et émaillage industriel. Rue Numa-Droz 80a.

4 décembre 1972.
Société Immobilière La Fusion S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 6. 1961, Nº 128). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut encore intervenir, l'autorisation fiscale fédérale faisant défaut.

4 décembre 1972. Métaux.
Paul Stoller-Vaupel, à La Chaux-de-Fonds, commerce de vieux fers et métaux, démolition de bâtiments, camionnage, bric-à-brac (FOSC du 16. 10. 1963, Nº 242). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Neuchâtel

30 novembre 1972. Appareils électriques.
Max Urben, à Hauterive, fabrication, vente et exportation d'appareils électroacoustiques et électroniques (FOSC du 20. 10. 1964, Nº 244, p. 3134). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 décembre 1972.
Jolimont S.A., Société Immobilière, à Neuchâtel (FOSC du 31. 1. 1942, Nº 24, p. 239). Par suite de décès, Albert Sommer ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. René-Maurice Bille, de Boudevilliers, au Landeron, et Erik Heyd, de Bâle, à Neuchâtel, sont nommés administrateurs, le premier président, le second secrétaire, avec signature collective à deux. Le bureau est transféré, Faubourg de l'Hôpital 104, chez Erik Heyd.

Genf – Genève – Ginevra

30 novembre 1972. Tous produits.
Inensa, à Genève, tous produits manufacturés ou non, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1968, p. 2180). Procuration individuelle a été conférée à Harry Schmid, de Frutigen BE, à Genève.

30 novembre 1972.
Société Immobilière l'Isabelle-Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1965, p. 3238). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 novembre 1972. Textiles.
Knit Rep SA, à Vernier, textiles, etc. (FOSC du 29. 9. 1971, p. 2378). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 20 novembre 1972. Adresse: 10, rue Richemont.

30 novembre 1972.
Société Immobilière de la Rue de Lausanne Nº 60, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1963, p. 1659). Camille Binzegger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Damay, de Genève, à Carouge, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Prince, chez Fondation de l'Ecole-Club Migros Genève.

30 novembre 1972.
Société Immobilière Marie-Chantal A, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2992). Marcel Perret et André Buffard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, président; Georges Wider, de et à Genève, vice-président, et Alexandre Pont, secrétaire. Signature collective du président et d'un second administrateur.

30 novembre 1972. Produits divers.
Michell International SA, à Genève, représentation de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 28. 12. 1971, p. 3122). Rudolf Zindel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Orlowitz, de Ruti ZH, à Bâle, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 novembre 1972. Produits divers.
Mintrex SA, à Genève, matières premières, produits manufacturés, etc. (FOSC du 6. 1. 1970, p. 24). Emile Gubler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 novembre 1972. Produits divers.
MRO Marketing and Retailing Organization SA, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 7. 6. 1972, p. 1469). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Rappard, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 novembre 1972.
Société Immobilière La Mouette A
Société Immobilière La Mouette B, les deux à Genève
sociétés anonymes (FOSC du 16. 10. 1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Henri Biollay a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement avec le président.

30 novembre 1972.
Société Immobilière La Mouette C, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 novembre 1972. Immeubles.
La Mutuelle Urbaine, à Genève, exploitation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 6. 6. 1963, p. 1659). Camille Binzegger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Damay, de Genève, à Carouge, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 3, rue du Prince, chez Fondation de l'Ecole-Club Migros Genève.

30 novembre 1972.
Société Immobilière Navigation-Léman, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2992). Marcel Perret et André Buffard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, président; Georges Wider, de et à Genève, vice-président, et Alexandre Pont, secrétaire. Signature collective du président et d'un second administrateur.

30 novembre 1972. Journaux.
Naville & Cie SA, à Genève, commerce et représentation de journaux, etc. (FOSC du 8. 11. 1972, p. 2893). L'administrateur Edmond Artar, président du conseil et directeur, est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. L'administrateur Jean-Jacques Naville, secrétaire du conseil, est maintenant domicilié à Cologny.

30 novembre 1972.
Société Immobilière Nizza, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2992). Marcel Perret et André Buffard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, président, Georges Wider, de et à Genève, vice-président, et Alexandre Pont, secrétaire. Signature collective du président et d'un second administrateur.

30 novembre 1972. Publicité.
Publivox SA, à Genève, publicité, réclame, participations, etc. (FOSC du 25. 3. 1964, p. 963). L'administrateur Albert Milhado est maintenant domicilié à Hilversum (Noord-Holland, Pays-Bas).

30 novembre 1972.
Société Immobilière Saconnex-Mail A,
Société Immobilière Saconnex-Mail B, les deux à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 16. 10. 1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Société Immobilière Saconnex-Mail C, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1964, p. 3110). Marcel Perret n'est plus président; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec collective à deux.
Société Immobilière Saconnex-Mail D,
Société Immobilière Saconnex-Mail E,
Société Immobilière Saconnex-Mail F, les trois à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 16. 10. 1064, p. 3110). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 novembre 1972. Transports.
Sauvin, Schmidt SA, à Lancy, entreprise de transports, etc. (FOSC du 24. 1. 1972, p. 201). Administration: Ory Taillard, directeur, nommé en outre président, maintenant domicilié à Pregny-Chambésy, Denis Taillard, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé vice-président, et Rodolphe Gaspoz, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé secrétaire. Signature individuelle du président ou collective des deux autres membres du conseil.

30 novembre 1972.
Segeco-Financements SA, à Thônex (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2522). L'administrateur délégué Alfred Bruesch a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

30 novembre 1972. Immeubles.
Serico Genève, à Genève, construction et revente d'immeubles, etc, société anonyme (FOSC du 19. 8. 1968, p. 1802). Roger Longchamp n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Longchamp, de Bottens VD, à Metz (Moselle, France), est administrateur avec signature individuelle.

30 novembre 1972. Gestion de valeurs.
Sigep SA, à Genève, gestion et étude de toutes valeurs, etc. (FOSC du 13. 7. 1971, p. 1736). Jean Mégevand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martino Parodi, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

30 novembre 1972.
Vedla Vente Directe SA, à Genève, vente par correspondance, etc. (FOSC du 8. 2. 1972, p. 337). La société exploite un café-restaurant à l'enseigne «Vedia-centre», 42, rue du Rhône.

30 novembre 1972.
Société Immobilière Vermont-Chênes, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1965, p. 3238). Marcel Perret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, de St-Stephan BE, à Nyon VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst: Zwei 4%-Inhaber-Kassenobligationen der Volksbank Hochdorf, Hochdorf, Nr. 4105 und 4469 zu nom. Fr. 2000.– mit Coupons per 30. September 1964 und folgende.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligationen innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1233[3])

6280 Hochdorf, den 11. Dezember 1972 — Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 19. April 1927, Belege Serie I Nr. 2578, von Fr. 7000.–, übertragen auf die Hypothekarkasse des Kantons Bern, Zinseintrag 6%, haftend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1683, Sumis Bergil im Kalberhöni der Frau Wwe. Adele Reichenbach geb. Wehren, Hausfrau, Grund, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1229[2])

3792 Saanen, den 8. Dezember 1972 — Der Gerichtspräsident von Saanen: W. Moor

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 9000.–, datiert 1. März 1938, lautend auf Frau Pauline Walder-Gugolz, geb. 1897, Hadlaubstrasse 29, Zürich 7, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Schaffhauserstrasse 88, Zürich 6 (vier Aren 61,8 m² Gebäudegrundfläche, Unterkellerung und Hofraum) Kat. Nr. 2867, Grundplan Bl. 18 (G.P. 36 S. 77), Grundbuchamt Unterstrass-Zürich;

Inhaberschuldbrief über ursprünglich Fr. 13 000.– datiert 28. April 1938, am 12. März 1942 auf Fr. 10 000.– ermässigt, lautend auf Frau Janina Bodé-Bagotzky, geb. 1913, Zeltweg 83, Zürich 7, lastend im 4. Rang auf obiger Liegenschaft (G.P. 36 S. 110), Grundbuchamt Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (130[2])

8000 Zürich, den 1. Dezember 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 30 000.–, datiert 15. Juni 1951, lautend auf Frau Marcelle Iris Wolf, geb. 1912, Villa Libertas, La Punta, Melide TI, zu Gunsten Schweiz. Bankverein, Depositenkasse Bellevueplatz, Zürich 1, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft im Obstgarten, alte Landstrasse 113, Zollikon (elf Aren 0,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 5958, Plan 12, Gr. Bl. 2552; Pfandbuch Zollikon Bd. 7 S. 423; Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (131[2])

8000 Zürich, den 7. Dezember 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Par ordonnance du 12 décembre 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler: l'obligation de caisse no 112002, de la Banque de l'Etat de Fribourg, nominative (propriétaire: Léon Rey-Piccand, à Môtiers), au capital de fr. 1000.– avec intérêt à 5%, échue le 7 août 1972, avec coupon au 7 août 1972.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1234[2])

1700 Fribourg, le 12 décembre 1972 — p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Par ordonnance du 12 décembre 1972, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant: 1 obligation no 2958 de l'Union de Banques Suisses, de fr. 5000.– avec intérêt à 5%.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1235[2])

1700 Fribourg, le 12 décembre 1972 — p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 23. November 1972 die Inhaberschuldbriefe

a) Fr. 15 000.–, mit Nachrücken im II. Rang auf Sektion II, Parzelle 1078[4] des Grundbuchs Basel-Stadt, Hegenheimerstr. 22, unter Vorgang von Fr. 50 000.–,

b) Fr. 15 000.– mit Nachrücken im II. Rang auf Sektion I, Parzelle 1517 des Grundbuchs Basel-Stadt, Murbacherstrasse 35, unter Vorgang von Fr. 20 000.–,

nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1225)

4000 Basel, den 7. Dezember 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 23. November 1972 die Sandoz-Namensaktie Nr. 589723, zu nominal Fr. 250.–, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1226)

4000 Basel, den 7. Dezember 1972 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 11. Dezember 1972 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.435976.3, lautend auf Portatore. (1232)

7002 Chur, den 11. Dezember 1972 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Am 16. November 1971, 22. November 1971 und 29. November 1971 (vgl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 268, 273, 279 sowie Kantonales Amtsblatt Nrn. 46, 48,) sind folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Fr. 14 000.– dat. 8. Dezember 1953, Nr. 1766, haftend auf GB-Nr. 8 Luchsingen
Gläubiger: der Inhaber,
Schuldner: Frau Margaretha Dürst-Durscher, Obstalden.
Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 3 500.– dat. 27. Dezember 1865, Nr. 1205, haftend auf GB-Nr. 650 Näfels
Gläubiger: der Inhaber,
Schuldner: Josef Landolt-Müller, Fuhrhalter, Näfels.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 4 500.– dat. 12. Dezember 1945, Nr. 1332, haftend, auf GB-Nr. 310 Elm
Gläubiger: Ersparniskasse Matt & Engi, Engi,
Schuldner: Jakob Rhyner, Kapellen, Elm.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Die drei Schuldbriefe sind innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden daher kraftlos erklärt. (1239)

8750 Glarus, den 4. Dezember 1972 — Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es wird kraftlos erklärt: Schuldbrief Fr. 6000.–, angegangen am 1. Mai 1940, im 1. Rang, errichtet am 4. Mai 1940, haftend auf dem Grundstück Nr. 353, Grundbuch Ermensee, des Xaver Steinger-Oehen, Dorf, Ermensee. (1236)

6280 Hochdorf, den 11. Dezember 1972 — Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Durch Beschluss vom 24. November 1972 hat das Obergericht des Kantons Zürich den nachstehend bezeichneten Schuldbrief für kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.–, ausgestellt am 1. Oktober 1924 auf Emil Müller-Hurter, geb. 1886, von Bäretswil, Maschinenschlosser, in der Bühlen-Männedorf, im zweiten Range lastend auf Kat.-Nr. 1958 (früher Nr. 1143), Plan 18, Grundbuchblatt 725 in Männedorf (heute 973 m² Grundfläche in der Bühlen mit dem Wohnhaus zur «Eintracht»; Grundprot. Männedorf Bd. 10 pag. 175). (1238)

8706 Meilen, den 6. Dezember 1972 — Namens des Bezirksgerichtes Meilen, der Substitut: Dolder

Das Bezirksgericht Schwyz hat mit Beschluss vom 4. Dezember 1972 kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 8216 der Sparkasse der Gemeinde Schwyz, mit einem Saldo von Fr. 4038.80 per 24. November 1971, lautend auf Franz Schilter-Steiner, Abendweg 6, Brunnen;

Schuldbrief Ziff. 9 vom Fr. 500.–, datiert 2. Januar 1886/25. Dezember 1885, haftend auf Wohnhaus mit Anbau auf der Allmeind Oberrüthi GB Nr. 148 Rothenthurm, ohne Vorgang; Debitor: Anton Schuler, Kreditor: Landm. Carl Styger. (1230)

6430 Schwyz, den 7. Dezember 1972 — Die Bezirksgerichtskanzlei

Der Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist am 11. Dezember 1972 gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

a) Schuldbrief A von Fr. 22 000.– vom 19. Oktober 1932, Beleg Serie II Nr. 3770, zu Gunsten Sonag AG Bern,

b) Schuldbrief B von Fr. 20 000.– vom 19. Oktober 1932 Beleg Serie II Nr. 3770, zu Gunsten Frutiger Söhne, Oberhofen;

beide lastend im II. Rang, in Konkurrenz, auf Oberhofen-Grundstück Nr. 316 des Paul Loosli. (1231)

3600 Thun, den 11. Dezember 1972 — Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Le président du Tribunal du district de Delémont a, par jugement du 12 décembre 1972 et en application des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire inscrite le 5 septembre 1924 à Série Ig/3683, de fr. 3500.–, augmentée le 15 février 1938 avec extension du gage, Série IIg/3904, à fr. 4100.–, taux 6%, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, contre Joseph Schaffter, menuisier à Soulce, et grevant les immeubles feuillets 52, 55, 57 et 591 dudit lieu. (1237)

2800 Delémont, le 12 décembre 1972 — Le président du Tribunal: Coppi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Aufhebung des Normalarbeitsvertrages für das Kochpersonal von Krankenanstalten

Seit dem 7. Oktober 1959 besteht ein Normalarbeitsvertrag für das Kochpersonal von Krankenanstalten, der offenbar nie grosse Bedeutung erlangte. Wie eine kürzlich durchgeführte Umfrage ergab, wird ein Bedürfnis für diesen Normalarbeitsvertrag jedenfalls heute von den Kantonen, Spitzenorganisationen der Wirtschaft und direkt interessierten Berufsorganisationen, soweit sie sich geäussert haben, durchwegs verneint. Es ist deshalb angezeigt, diesen überflüssig gewordenen Normalarbeitsvertrag aufzuheben. Gemäss Artikel 359a des Obligationenrechts kann jedermann, der ein Interesse glaubhaft macht, schriftlich zur Frage der Aufhebung des Normalarbeitsvertrages Stellung nehmen. Die Frist dazu beträgt 14 Tage vom Datum dieser Veröffentlichung an. (A 678)

3003 Bern, den 14. Dezember 1972 — Bundesamt für Industrie Gewerbe und Arbeit

Abrogation du contrat-type de travail pour le personnel de cuisine des établissements hospitaliers

Il existe depuis le 7 octobre 1959 pour le personnel de cuisine des établissements hospitaliers un contrat-type de travail qui n'a manifestement jamais revêtu une grande importance. En tout cas, une récente enquête a établi que les cantons, les organisations faîtières de l'économie et les associations professionnelles directement intéressées qui ont donné leur avis sont aujourd'hui unanimes à nier la nécessité dudit contrat. Ce dernier étant dès lors devenu superflu, il y a lieu de l'abroger. En vertu de l'article 359a du Code des obligations, quiconque justifie d'un intérêt peut faire par écrit des observations portant sur l'abrogation du contrat-type de travail. Le délai fixé pour cette démarche est de quatorze jours à partir de la date de la présente publication.

3003 Berne, le 14 décembre 1972 — Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Abrogazione del contratto normale di lavoro per il personale di cucina degli stabilimenti ospedalieri

Dal 7 ottobre 1959 esiste un contratto normale di lavoro per il personale di cucina degli stabilimenti ospedalieri il quale, palesemente, non ha mai assunto una grande importanza. Da un'inchiesta recentemente condotta risulta che i cantoni, le organizzazioni economiche centrali e le associazioni professionali direttamente interessate che si sono espressi in merito sono unanimi nel negare, oggi almeno, la necessità di un tale contratto. Divenuto superfluo, appare quindi indicato di abrogarlo. Secondo l'articolo 359a del Codice delle obbligazioni, ognuno che renda attendibile un interesse può presentare per scritto le sue osservazioni quanto all'abrogazione di questo contratto normale di lavoro, entro il termine di 14 giorni a contare dalla data della presente pubblicazione.

3003 Berna, il 14 dicembre 1972 — Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Ziegelei Kölliken AG

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 748, Ziff. 1, OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Ziegelei Kölliken AG vom 5. September 1972 sowie der Tonwerke Keller AG, Frick, vom gleichen Tag, haben die Fusion der Ziegelei Kölliken AG mit der Tonwerke Keller AG gemäss Art. 748 OR beschlossen. Demgemäss sind Aktiven und Passiven der Ziegelei Kölliken AG mit Wirkung ab 1. Januar 1972 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Tonwerke Keller AG übergegangen.

Den Gläubigern der Ziegelei Kölliken AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Ziegelei Kölliken AG ohne weiteres auf die Tonwerke Keller AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern stehe jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. Januar 1973 bei der Tonwerke Keller AG, Frick, anzumelden. Ohne Anmeldung erfolgt die Begleichung der Forderungen bei Fälligkeit. (A 671[3])

5262 Frick, den 10. Dezember 1972 — Tonwerke Keller AG, der Verwaltungsrat

Dr. Otto Lutz AG, in Winterthur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 732–734 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1972 der Dr. Otto Lutz AG in Winterthur hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 400 000.– beschlossen durch Rückzahlung von insgesamt Fr. 100 000.– an die Aktionäre.

Begehren um Befriedigung oder Sicherstellung von Gläubigerforderungen sind binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 674[3])

8400 Winterthur, den 11. Dezember 1972 — Der Verwaltungsrat

Interpal SA, Fribourg

Appel aux créanciers ensuite de fusion selon article 748 CO

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1972, Cosmital SA à Marly FR a décidé de reprendre par fusion les actifs et passifs de Interpal SA, à Fribourg. Par cette fusion, Interpal SA est dissoute.

Les créanciers de la société dissoute Interpal SA, qui n'admettraient pas le changement de débitrice, sont priés d'annoncer leurs prétentions jusqu'au 31 décembre 1972, pour paiement ou constitution de sûretés, auprès de l'administration de Cosmital SA c/o Fiduciaire M. Beutler & Cie, chemin Ritter 74 à Fribourg. (A 673[3])

1700 Fribourg, le 7 décembre 1972 — Cosmital SA

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

261155. Date de dépôt: 30 août 1972, 11 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à régler la croissance des plantes. (Cl. int. 1)

ROYAL MH-30

261156. Hinterlegungsdatum: 30. August 1972, 18 Uhr.
Verband Schweizer Reform- und Diätfachgeschäfte (VSRD), Dufourstrasse 32, Zürich 8. – Fabrikation und Handel.

Zeitungen. (Int. Kl. 16)

REFORM + DIÄT

261157. Date de dépôt: 30 août 1972, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; confitures. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)

CAILLETTI

261158. Hinterlegungsdatum: 4. September 1972, 18 Uhr.
Ercopharm A/S, Skelstedet 13-15, Vedbaek (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Abführmittel für humanen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

TOILAX

261159. Hinterlegungsdatum: 5. September 1972, 18 Uhr.
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Stoffe zum Rauchen, alle zur Verwendung als Tabakersatzmittel, jedoch nicht für medizinische Zwecke oder als Heilmittel; verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

BATFLAKE

261160. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143361. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Einbrennlacke sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

ARDAPOL

261161. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143362. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Aluminiumhaltige Anstrichmittel sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

FERVAPOL

261162. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143363. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Tankschutzlacke sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

OLOPOL

261163. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143364. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Nitrolacke und -farben sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

PRIMOPOL

261164. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143365. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Rostschutzfarben sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

PROTOPOL

261165. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143336. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Kunstharzlacke und -farben sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

RESIPOL

261166. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143367. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. August 1972 an.

Effektlacke aller Art sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

RIDOPOL

261167. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 143389. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. August 1972 an.

Rostlösende Flüssigkeit. (Int. Kl. 3)

MONOFER

261168. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1972 an.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

MONO QUICK

261169. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 147017. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Luft- und ofentrocknende Lacke sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

DISPOL

261170. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162971. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel für Kunststoffe sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

MONOPLAST

261171. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 162972. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

MONOSIL

261172. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162973. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Schalungspasten, Schalöle und anverwandte Anstrichmittel. (Int. Kl. 2, 4)

NEOPAST

261173. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162974. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Mattfarben sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

NEOVERN

261174. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 162975. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel auf Dispersionsbasis sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

DISOVERN

261175. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 234816. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Zinkstaubgrundierungen sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

ZIMO

261176. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 246655. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

POLADEN

261177. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 252146. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Farben und Lacke aller Art, speziell auf wasserverdünnbarer Basis, sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

AQUAPOL

261178. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 252147. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1972 an.

Lackfarben auf Zwei-Komponenten-Basis sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

DUOPOL

261179. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, **Baden** (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation.

Anstrichmittel für Holz sowie dazugehörige Verdünner. (Int. Kl. 2)

NEOLIN

261180. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1972, 8 Uhr.
Monopol Aktiengesellschaft Baden, Brunnmattstrasse 2, **Baden** (Aargau); Geschäftsadresse: Fislisbach (Aargau). – Fabrikation.

Flüssigkeit für die Entfernung von Lacken und Farben aller Art. (Int. Kl. 3)

DECAPOL

261181. Date de dépôt: 5 septembre 1972, 17 h.
Spiro Société commerciale S.A., 30, rue St-Pierre, **Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Tubes et conduits; installations ainsi que tubes et conduits pour la ventilation. (Cl. int. 6, 11, 17)

SPIROVAL

261182. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 12 Uhr.
Prioritätsanspruch: Oesterreich, 13. März 1972.
Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Pelikanstrasse 11, **Zürich 1;** Geschäftsadresse: Güterstrasse 4, Wallisellen (Zürich). – Fabrikation.

Schweisselektroden in Form von Stäben. (Int. Kl. 9)

CEL 90

261183. Hinterlegungsdatum: 7. September 1972, 20 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate; vitaminhaltige kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

LONGVITIN

261184. Hinterlegungsdatum: 8. September 1972, 20 Uhr.
Julius Votteler's Nachfolger Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Bahnhofstrasse 14, **Reutlingen** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Leichtbau-Fertigteile aus Kunststoff zur Herstellung von Innen- und Aussenwänden. (Int. Kl. 19)

MEMBRANA-S

261185. Hinterlegungsdatum: 12. September 1972, 19 Uhr.
Brunswick Corporation, Skokie (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Schiffaussenbordmotoren, Schiffantriebsmotoren, einschliesslich Schiffgetriebe und -mechanismen, nämlich Hydraulik, Wechselgetriebe, Antriebe; Schiffswellen sowie Bestandteile der vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7, 12)

MARINER

261186. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 17 Uhr.
Rheem Safim S.p.A., Piazza Repubblica 6, **Mailand** (Italien). – Fabrikation und Handel.

Wandgestelle. (Int. Kl. 20)

ERREX

261187. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 11 Uhr.
Walter Goerg, Hauptstrasse 304, **Idar-Oberstein 1** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **143149.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1972 an.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

WGO

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5881.

261188. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 17 Uhr.
T.B. Wood's Sons Company, 440 Fifth Avenue, **Chambersburg** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Mechanische Uebertragungsorgane, insbesondere flexible Kupplungen. (Int. Kl. 7, 12)

SURE-FLEX

261189. Hinterlegungsdatum: 14. September 1972, 17 Uhr.
T.B. Wood's Sons Company, 440 Fifth Avenue, **Chambersburg** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Kontroll- und Regulierapparaturen zur elektronischen Geschwindigkeitsüberwachung von Motoren. (Int. Kl. 9)

ULTRACON

261190. Date de dépôt: 18 septembre 1972, 8 h.
Ulysse Nardin Société anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, 5, rue du Jardin, **Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Montres, bracelets de montres, bijouterie et tous autres articles se rapportant à l'horlogerie et à la bijouterie. (Cl. int. 14)

PIQUETTE

261191. Hinterlegungsdatum: 19. September 1972, 11 Uhr.
Ernst Waespe, Limmattalstrasse 38, **Zürich.** – Fabrikation. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **144324.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1972 an.

Schneepulver auf Trockeneiweiss-Basis für Konditoreizwecke. (Int. Kl. 29)

MAKRO

261192. Hinterlegungsdatum: 20. September 1972, 19 Uhr.
Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

SPINNERIN
LA FILEUSE

261193. Hinterlegungsdatum: 19. September 1972, 17 Uhr.
Tetra Pak Developpement S.A., 44, avenue de la Gare, **Lausanne** (Waadt). – Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen, insbesondere zur Herstellung von Verpakkungen für Flüssigkeiten; Verpackungen aus Papier, Karton, Kunst- und Schaumstoff. (Int. Kl. 7, 16, 20)

TETRA KING

261194. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 17 h.
Stainless Fonndry & Engineering, Inc., 5150 North 35th Street, **Milwaukee** (Wisconsin, USA). – Fabrication et commerce.

Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires et autres compositions pour l'art dentaire, et notamment alliages métalliques pour les dentiers, les couronnes et les bridges. (Cl. int. 5)

DENTILLIUM

261195. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h.
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, **Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

JEUNESSE 2000

261196. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h.
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, **Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

ORIENTATION 2000

261197. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 19 h.
Editions des Connaissances Modernes ECM S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, **Fribourg.** – Fabrication et commerce.

Ouvrages écrits, notamment encyclopédiques. (Cl. int. 16)

PROJECTION 2000

261198. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques, fortifiants, eaux minérales et gazeuses, limonades, sirops, jus de fruits, boissons non-alcooliques de toutes sortes et préparations pour faire des boissons. (Cl. int. 5, 32)

ISOSTAR

261199. Date de dépôt: 24 octobre 1972, 20 h.
Cercle des Loisirs S.A., 33, chemin d'Entre-Bois, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Skis. (Cl. int. 28)

COBRA

261200. Date de dépôt: 24 octobre 1972, 20 h.
Cercle des Loisirs S.A., 33, chemin d'Entre-Bois, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Skis. (Cl. int. 28)

TARA
SPORTS SYSTEMS

261201. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, **St. Gallen.** – Fabrikation.

Blumendünger. (Int. Kl. 1)

BLUMAG

261202. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, **St. Gallen.** – Fabrikation.

Eiweiss-Konzentrat für Schweine. (Int. Kl. 31)

EWITAN

261203. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, **St. Gallen.** – Fabrikation.

Beerendünger. (Int. Kl. 1)

HUMABEER

261204. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, **St. Gallen.** – Fabrikation.

Pflanzennährsalz. (Int. Kl. 1)

HUMAFLOR

261205. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, **St. Gallen.** – Fabrikation.

Garten- und Feldgemüse-Volldünger. (Int. Kl. 1)

HUMAG

261206. Hinterlegungsdatum: 27. September 1972, 19 Uhr.
Humosan AG St. Gallen, Bahnhofstrasse 4, **St. Gallen.** – Fabrikation.

Rasendünger. (Int. Kl. 1)

HUMARAS

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesbeschluss betreffend die Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz

(Vom 27. September 1972)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf Artikel 8 der Bundesverfassung, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 16. August 1972, beschliesst:

Einziger Artikel

[1] Die Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz, die am 24. März 1972 in Bern zwischen dem Bundesrat und dieser Institution abgeschlossen wurde, wird genehmigt.

[2] Der Bundesrat wird ermächtigt, sie zu ratifizieren.

[3] Dieser Beschluss untersteht nicht dem Staatsvertragsreferendum.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 25. September 1972 — Der Präsident: Vontobel
Der Protokollführer: Hufschmid

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 27. September 1972 — Der Präsident: Bolla
Der Protokollführer: Sauvant

Vereinbarung über die rechtliche Stellung der Europäischen Investitionsbank in der Schweiz

Originaltext

Abgeschlossen am 24. März 1972
Von der Bundesversammlung genehmigt am 27. September 1972
Schweizerische Ratifikation mitgeteilt am 14. November 1972
In Kraft getreten am 14. November 1972 mit Wirkung ab 1. August 1971

Der Schweizerische Bundesrat und die Europäische Investitionsbank, mit vorläufigem Sitz in Luxemburg, haben die folgende Vereinbarung abgeschlossen, um die rechtliche Stellung der Bank und ihrer Beamten in der Schweiz festzulegen.

Titel I: Rechtspersönlichkeit

Artikel 1

Der Schweizerische Bundesrat anerkennt die internationale Rechtspersönlichkeit und die Handlungsfähigkeit der Europäischen Investitionsbank.

Titel II: Zuständigkeit der schweizerischen Gerichte

Artikel 2

Die Bank untersteht der Gerichtsbarkeit der schweizerischen Gerichte nur in den Fällen und unter Beobachtung der Bestimmungen, die in diesem Titel enthalten sind.

Artikel 3

Gerichtliche Schritte können in der Schweiz gegen die Bank unternommen werden, falls sie

i) ein Büro in der Schweiz besitzt, oder
ii) eine Adresse angegeben hat für die Entgegennahme von gerichtlichen Urkunden und amtlichen Mitteilungen, oder
iii) Wertpapiere in der Schweiz ausgegeben oder garantiert hat.

Artikel 4

Die Mitgliedstaaten der Bank oder Personen, die im Namen dieser Staaten handeln oder Rechte von ihnen ableiten, können indessen keine gerichtlichen Schritte gegen die Bank unternehmen.

Artikel 5

Die Vermögenswerte der Bank unterliegen keiner Art von Beschlagnahme, Pfändung oder Zwangsvollstreckung, solange nicht ein rechtskräftiges gerichtliches Urteil gegen die Bank vorliegt.

Titel III: Geschäfte

Artikel 6

Die Bank kann in der Schweiz alle in ihrer Satzung vorgesehenen Geschäfte tätigen, jedoch nur unter Vorbehalt der Genehmigung der Schweizerischen Nationalbank, die einzuholen ist,

i) bevor sie auf dem schweizerischen Markt eine Anleihe auflegt,
ii) bevor sie eine auf dem schweizerischen Markt aufgelegte Anleihe garantiert,
iii) bevor sie Titel kauft oder verkauft, die von ihr in der Schweiz ausgegeben oder garantiert wurden oder in denen sie Kapital angelegt hat.

Titel IV: Vermögenswerte und Guthaben

Artikel 7

Die Vermögenswerte und Guthaben der Bank, wo immer sie sich befinden und wer immer sie besitzen möge, können nicht Gegenstand von Haussuchungen, Einziehungen, Requisitionen, Enteignungen oder irgendeiner anderen vom Gesetzgeber oder von der Verwaltung angeordneten Zwangsmassnahme sein.

Artikel 8

Die Archive der Bank sind unverletzlich.

Artikel 9

Soweit es für die Durchführung der in der Satzung vorgesehenen Geschäfte nötig ist und unter Vorbehalt der Bestimmungen der vorliegenden Vereinbarung sind alle Vermögenswerte der Bank von Beschränkungen, Reglementierungen, Kontrollen und Moratorien irgendwelcher Natur befreit.

Titel V: Steuerrechtliche Stellung

Artikel 10

Für die von der Bank ausgegebenen und in der Schweiz in Verkehr gesetzten Obligationen wird die eidgenössische Stempelabgabe zum Vorzugsansatz (gegenwärtig 0,6% des Nominalwertes) berechnet, der auf die von der Internationalen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung und der Interamerikanischen Entwicklungsbank ausgegebenen Obligationen angewandt wird.

Die Bank ist von Stempelsteuern auf Zeitdepositen bei schweizerischen Bankunternehmen und von der Verrechnungssteuer auf den Einkünften aus in der Schweiz plazierten Kapitalien befreit; sie hat die Entlastung durch Antrag auf Rückerstattung der auf sie überwälzten Steuern bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung geltend zu machen.

Werden der Internationalen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung und der Interamerikanischen Entwicklungsbank weitergehende steuerliche Vergünstigungen eingeräumt, so gelangt auch die Europäische Investitionsbank in deren Genuss.

Titel VI: Die Beamten der Bank

Artikel 11

Die Beamten der Bank unterstehen für die in dienstlicher Eigenschaft vorgenommenen Handlungen, mit Einschluss des gesprochenen und geschriebenen Wortes, nicht der schweizerischen Gerichtsbarkeit.

Titel VII: Beilegung von Streitigkeiten

Artikel 12

Alle zwischen der Bank und dem Schweizerischen Bundesrat entstehenden Meinungsverschiedenheiten über die Auslegung oder Anwendung der vorliegenden Vereinbarung oder jeder zusätzlichen Abmachung, die nicht auf dem Verhandlungswege geregelt werden können, werden einem Kollegium von drei Schiedsrichtern zum Entscheid unterbreitet. Der erste dieser Schiedsrichter wird vom Schweizerischen Bundesrat ernannt, der zweite von der Bank und der Vorsitzende vom Präsidenten des Internationalen Gerichtshofes, es sei denn, die Parteien kämen überein, für die Regelung eines bestimmten Falles ein anderes Verfahren vorzuziehen.

Schlussbestimmungen

Artikel 13

Die vorliegende Vereinbarung wird namens des Schweizerischen Bundesrates unter Vorbehalt der Ratifikation unterzeichnet.

Sie wird mit dem Datum der Ratifikation, rückwirkend auf den 1. August 1971 in Kraft treten.

Sie kann von jeder Partei auf ein Jahr gekündigt werden.

Geschehen in Bern, am 24. März 1972, in je zwei französischen und deutschen Anfertigungen, die gleichermassen verbindlich sind. (z)

Für den Schweizerischen Bundesrat: — Für die Europäische Investitionsbank:

Paul R. Jolles — Yves Le Portz

Der schweizerische Aussenhandel im November 1972

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion hat sich der schweizerische Aussenhandel im November 1972 – verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat – wiederum stark ausgeweitet. Die Importe haben um 14,1% (November 1971: + 6,0%) und die Exporte um 17,3 (6,1%) zugenommen. Im Vormonat beliefen sich die beiden Zuwachsraten auf 15,0 bzw. 14,1%.

Die Einfuhr ist um 360,2 Mio Fr. auf 2910,3 Mio Fr. gestiegen, und die Ausfuhr verzeichnet eine Erhöhung um 369,1 Mio Fr. auf 2500,2 Mio Fr. Demzufolge schliesst die Handelsbilanz mit einem um 8,9 Mio Fr. oder 2,1% verminderten Passivsaldo von 410,1 Mio Fr. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr hat sich von 83,6% auf 85,9% vergrössert.

In den ersten elf Monaten des laufenden Jahres beziffert sich die Einfuhr auf 29 529,4 Mio Fr. und die Ausfuhr auf 23 684,3 Mio Fr. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode bedeutet dies eine Steigerung der Importe um 2536,9 Mio Fr. oder 9,4% (Januar–November 1971: + 6,5%) und der Exporte um 2340,9 Mio Fr. oder 11,0 (6,5)%. Daraus resultiert ein um 196,0 Mio Fr. oder 3,5% erhöhtes Handelsbilanzdefizit von 5845,1 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im November 1972 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en novembre 1972

Il ressort d'un communiqué de la Direction générale des douanes que le commerce extérieur de la Suisse – comparativement au mois correspondant de l'année dernière – s'est de nouveau fortement développé. Les importations ont augmenté de 14,1% (novembre 1971: + 6,0%) et les exportations de 17,3% (6,1%). Le mois précédent, les taux de croissance atteignaient respectivement 15,0 et 14,1%.

Les importations, par un accroissement de 360,2 millions de francs, se montent à 2910,3 millions de francs et les exportations à 2500,2 millions de francs, en augmentation de 369,1 millions de francs. En conséquence, la balance commerciale atténue son déficit de 8,9 millions de francs ou 2,1% et boucle par un solde passif de 410,1 millions de francs. Le taux de couverture des importations par les exportations passe de 83,6 à 85,9%.

Durant les onze premiers mois de l'année en cours, les importations se sont élevées à 29 529,4 millions de francs et les exportations à 23 684,3 millions de francs. Par rapport à la période correspondante de l'année passée, l'extension est de 2536,9 millions de francs ou de 9,4% à l'entrée (janvier-novembre 1971: + 6,5%) et de 2340,9 millions de francs ou de 11,0% (6,5%) à la sortie. Le solde passif de la balance commerciale a progressé, durant la même période, de 196,0 millions de francs ou 3,5%, pour s'établir à 5845,1 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en novembre 1972 paraîtra dans quelques jours.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux; adhésions

Aarau: Arbeitsgemeinschaft der aarg. Betriebsfeuerwehren 50-17224. – Fischer-Zulanf Ida 50-23391.
Aarberg: Benkert-Gfeller Emilie 25-41356.
Aarburg: Berther-Gerber A. 46-10407.
Aathal-Seegräben: Egli-Marti Frank u. Ingeborg 84-31638.
Aefligen: Leuenberger-Schrempf Ferdinand u. Herta 45-12847.
Aegerten: Burgo Francesco 25-17846. – De Ciccio Christina 25-17847. – Fritz Margrit 25-17848. – Mäder Irène 25-17852. – Zimmermann Walter u. Elisabeth 25-17838.
Aeschi SO: Schulthess Hanspeter 45-12853. – Späti Urs 45-12854.
Aigle: Klein Paul mécanicien 10-54768.
Allschwil: Postiropoulos-Thommen V. und S. Dr. 40-67617. – Michel-Ditzler Frank 40-67621. – Pfaus Adèle Bürolistin 40-67531. – Schutzverband der Bevölkerung um den Flughafen Basel-Mülhausen 40-3048.
Amriswil: Hungerbühler Stephan 85-10728. – Zöllig Peter Radio und TV 85-6530.
Amsoldingen: Feller Fritz Bergführer Bauführer 30-65071.
Andeer: Aschwanden Leo Bäckerei 70-7939.
Arbon: Bucher Edwin 90-33099.
Arch: Baillif Paul 25-41349. – Dogamenti Elio 45-12619. – Jordi-Pistrich Josefine u. Linus 45-12850. – Kuster Kurt 45-12851. – Schlup-Trösch Olga 45-12852. – Straub-Häni Heinrich u. Gertrud 45-12948.
Ardon: Carosa Aimé Carroz produits de nettoyage 19-4782.
Arlesheim: Verband anthroposophisch tätiger Heilpädagogen u. Institutionen in der Schweiz Rudolf-Steiner-Seminar für Heilpädagogik 40-1620.
Attiswil: Meyer-Marti Willy u. Rosa 45-12855.
Avenches: Dortail Pierre curé 17-9052.
Avry-devant-Pont: Sciboz Joseph 17-9053.
Bäch SZ: Hofmann Willy 84-22094.
Baden: Leuzinger Andreas Dr. ZBA ERFA Gruppe 50-17223. – Merk Willi El.-Ing. Techn. HTL 50-23387.
Balgach: Bruderer-Flachsmann H. J. und S. 90-33097.
Bäriswil: Hornussergesellschaft 34-2884.
Basel: Allgäuer Gerhard Betriebsökonom HWV 40-67633. – Altenburger H. El.-Techn. 40-67622. – Bank Rohner AG 40-117. – Beck Ernst Betriebsleiter 40-67596. – Benitez Antonio Securitaswächter 40-67533. – Bernasconi-Gehrig G. u. L. 40-67611. – Bohni Jörg Stud. iur. 40-67567. – Borer Roland Betriebsangest. 40-67572. – Breitenstein Jürg Dr. med. dent. 40-4049 – Bruggisser-Curiger Emilie 40-67570. – Bühler-Delétraz Otto 40-67591. – Buser Margrit Fakturistin 40-67584. – Champion-Wisler E. u. M. 40-67626. – Comte-Bianchi Pierre 40-67538. – Dahinden-Tomassoni Werner u. Franceska 40-67560. – Degen Severino Theodor 40-67581. – Dreher Doris Sekretärin 40-67575. – Dreher Ekkard Dr. med. 40-6732. – Eichler-Weick Erich 40-67612. – Ellemunter Frieda Frl. 40-67605. – Ferri Dante Transporte 40-28367. – Furer-Sutter Hulda 40-67568. – Fürsorgestiftung für die Angestellten der Stahlbau AG Basel 40-6570. – Gass-Schumacher Fritz 40-67565. – Grey AG Claude A. Bijouterie en gros 40-11915. – Habermacher-Raess J. und M. 40-67526. – Hänni Fredy Versicherungsfachmann 40-67586. – Härri Hans 40-67594. – Hasler Andreas Pilot 40-67580. – Ilic Ivo Heizungs-Hilfsmonteur 40-67559. – Jäggli Stephan Gärtner 40-67608. – Jungwacht St. Anton Lagerkonto 40-28880. – Köblin Lothar Buchhalter 40-67542. – Koller Heinrich lic. oec. iur. 40-67632. – Komitee pro Saalbau Kleinbasel Volkshaus Rheinbrücke 40-8651. – Lyner Danielle Frau Unité 40-67578. – Meyer-Bingenwalt Ernst 40-67593. – Nef Anton Transporte 40-1873. – Pasqualotti Silvia Frl. 40-67528. – Preisig Anne-Marie Verkäuferin 40-58229. – Probst Hugo 40-67530. – Ravanello Christel Krankenschwester 40-67544. – Radaschi-Lanz André 40-67623. – Ritter Sonja Frau kaufm. Angestellte 40-67561. – Rivolta Luigi 40-67505. – Roppel Eugen 40-67564. – Sanches Alfonso 40-58366. – Sattler-Varviso Charlotte 40-67618. – Schmid Hanspeter Student 40-67558. – Schneider Jürg Ing. Techn. HTL 40-67555. – Schürmann Margrit Sekretärin 40-67585. – Schwab-Weingartner Ed. u. Helene 40-67631. – Schweiz. Tarifeur-Verein (STV) 40-6903. – Siegrist Jürg Werbeassistent 40-67610. – Sommer Ugo kaufm. Angestellter 40-67595. – Steffen-Bodenweger Tilli 40-67601. – Steinemann Willy Dr. Chemiker 40-67576. – Studer Stephan Student 40-67602. – Thüring Kurt 40-58230. – Tschan-Schröder Werner u. Gerda 40-67537. – Turnverein Gundeldingen Mädchenriege 40-6133. – Urso-Milani Andrea 40-67532. – Wenzin Felix PFI-Beamter 40-67600. – Wirz Freddy Schreinermeister 40-67635. – [illegible] 40-67603. – Wittwer Fritz 40-58058.
Belfaux: Curty Adrien machines agricoles Lossy 17-9044.
Bellach: Läng Werner 45-12856. – Wittwer Peter 45-12857.
Bellelay: Hall M. E. Dr. méd. 25-7347.
Belmont-sur-Lausanne: Krauss Ernest et Irène 10-54715.
Benken ZH: Krankenpflegeverein 84-7373.
Bern: Agentur u. Vertriebs-AG 30-7319. – Barth Anna Dorothea Frl. Gemeindeschwester 30-65096. – Beeri Bruno 30-65012. – Benninger-Beiner F. u. N. 30-65084. – Binggeli Robert Bümpliz 30-65016. – Boissard Marlène Frl. Sekretärin 30-59401. – Borgognon Paul Bümpliz. 30-65018 – Brönnimann Hugo Depot-Führer 30-65079. – Brütsch Gottfried 30-58402. – Courbat Georges P. L. 30-58403. – Clerc Philippe avocat 30-58399. – Fernandez Victorino graph. Arbeiter 30-63595. – Fischer Fritz Bethlehem 30-65024. – Fischer Walter städt. Angestellter 30-65105. – Flückiger Fritz Beamter GD PTT 30-54299. – Gérance Arruffens 573 Romont Emil Hauswirth 30-4790. – Gerber Rudolf kaufm. Angestellter Bümpliz 30-65026. – Hildebrandt Carl 30-58408. – Hostettler Fritz Automaler 30-65080. – Iseli Peter kaufm. Angestellter 30-65077. – Kaeser Manfred & Bernhard Kleeb Wand- u. Bodenbeläge Bümpliz 30-3264. – Kellenberger Erica Frl. 30-54302. – Kern Alfred El.-Ing. HTL 30-65106. – Kesselring Martin Feam 30-65104. – Kohler Markus Zeichner 30-65097. – Kolb Hermann Oberbottigen 30-65029. – Lehner Ernst SRG Angestellter 30-65103. – Lüdi-Pfister Max u. Monika Bethlehem 30-54305. – Lysser Peter u. Rita 30-65078. – Madöry Robert Dr. 30-58405. – Marthaler Hans Werkzeugmacher Oberbottigen 30-65036. – von Mühlenen Toni eidg. Beamter 30-58397. – Müller Sylvia Frl. Sekretärin 30-65074. – von Orelli-Nussbaumer Martin 30-65101. – Pastor Angel Bethlehem 30-65041. – Patriarca Nazzareno Bümpliz 30-65042. – Petorelli Ernesto graph. Arbeiter Bümpliz 30-65072. – Petrig Markus Lehrer Bümpliz 30-65141. – Pochon Henriette Frl. kaufm. Angestellte 30-65088. – Remund-Rumo Walter u. Maria Bümpliz 45-12879. – Rieke Rainer Reprofotograf 30-65142. – Rüfenacht-Schindler Paul Werner 30-58404. – Schemann Dorothea Frl. Bethlehem 30-65050. – Schürch Alfred Hilfsmonteur 30-65069. – Stöcklin Annerös Frl. 30-64069. – Szabo Georg T. Chemikalien 30-4428. – Trachsel Hans-Rudolf techn. Angest. Bümpliz 30-65098. – Werder Heinrich 30-54297. – Wiedmer-Neeser F. Optiker 30-65073. – Wisler Hans Bümpliz 30-65059. – Zemp Hans 30-58400.
Betten: Bienenzüchterverein des Bezirkes öst. Raron 19-10340.
Bettlach: Aerni-Jungo Willy u. Sophie 45-12858. – Albisetti Nino 45-12866. – von Arx Gerda 45-12871. – Blaser-Weibel Margrit 45-12859. – Di Vito Vincenzo 45-12860. – Donzé Anton 45-12861. – Flury-Kocher Marcel u. Agnes 45-12862. – Gardi Roman 45-12863. – Graber Roger u. Gertrud 45-12864. – Haldimann-Stoll Erwin u. Rosa 45-12865. – Moser-Leimer Hans u. Agnes 45-12949. – Saner Hedwig 45-12950. – Siegenthaler Hulda 45-12867. – Steiner-Stettler Ernst u. Olga 45-12868. – Suter-von Arx Guido u. Marlies 45-12869. – Vogt Bruno 45-12870. – von Burg Susanna 45-12951. – Walker Peter 45-12872.
Bevaix: Jeanneret Serge 20-26478.
Biberist: Keiser Andreas 45-11758. – Steiger Julie 45-12873. – Stucki Rosmarie 45-12874. – Graf Rita 45-12953. – Schenker Charlotte 45-12954.
Biel: Galeazzi Denise 45-12955.
Biel-Benken BL: Hefti-Flury Heinrich 40-67577.
Biel/Bienne: Cangianiello Santuzza 25-41365. – Gerster Irmela 25-41358. – Lengacher Hans 25-41362. – Lüthi-Iseli Hans 25-41364. – Martinelli Charles 25-41353. – Mühlheim Teil 25-16766. – Scheer Brigitte 25-41360. – Tüscher Hans Peter 45-12876. – Tüscher Samuel 25-17814. – Verbindung der schweiz. Holzfachschule Abt. Sägerei 25-12834. – Vernier-Bundeli René u. Gertrude 45-12877. – Villanueva Estevez Jesus 25-17813. – Waibel Ernst 25-41357. – Zesar AG Schulmöbelfabrik 25-2107.
Binningen: Keller-Steslowicz Felix u. Dana Dr. 40-67624. – Kofler Andreas Maschinenzeichner 40-67588. – Küttel-Gass Elsbeth 40-67592.
Birmensdorf ZH: Häfeli-Wells Cynthia 80-69627.
Birsfelden: Aeschlimann Ursula Verkäuferin 40-67573. – Hübner-Willy Jolanda 40-67590. – Rölli Johann Konto Zirö 40-67625. – Zeller Hilda Frau Cigarren en gros 40-6221.
Bischofszell: Hengartner Fritz Bäckerei Conditorei 90-20175. – Knüsli Paul Werkzeuge und Geräte 85-6529.
Bobern SO: Zangger Hilda 45-12875. – Zangger Hugo 45-12622. – Zwahlen Heidi 45-12952.
Bolligen: Traversa-Maurer Elisabeth Frau Verwaltungsbeamtin 30-65092.
Bottmingen: Richterich Guido Dr. iur. 40-67556.
Bowil: Hesselbein-Liechti Gerhard u. Doris 30-65089.

Boudry: Union des paysannes neuchâteloises section Boudry-Colombier 20-5486.
Brenzikofen: Stalder H. dipl. Malermeister 30-729.
Brig: Perrig Hans Kaufmann 19-10341.
Brugg AG: Ballenegger Monique Windisch 50-17230. – Sasse-Invaliden-Reisen u. Krankentransporte Windisch 50-17229. – Sydler Hans Elektro-Anlagen Windisch 50-17226. – Wasem Heidi Frl. Windisch 50-23389.
Brügg b. Biel: Chaignat Rosemarie 25-17844. – Hirzel Silvia 25-17849. – Krähenbühl Charles 25-17856. – Mercuri Theresa 25-17850. – Pfister-Schläfli Hedwig 45-12878. – Rubin Alfred 25-17851.
Buchs AG: Kyburz Max Verwaltungsbeamter 50-22912.
Bülach: Droz Jacques-William Angestellter 84-22087. – Jäggli Fritz kaufm. Angestellter 84-21904. – Treuhand- und Verwaltungs-AG Bülach 80-17319.
Büren an der Aare: Kedryna-Stotzer Ignaz z. Verena 45-12956. – Urben Barney 45-12880. – Weyeneth-Stauffer Hedi 45-12881.
Burgdorf: Hänzi Franz 34-1693. – Wegmüller Urs Kaufmann 34-934.
Bussigny-près-Lausanne: Carrel Jean 10-32126.
Bussnang: Evang. Pfarramt 85-6371.
Buttes: Domon Françoise Mlle pasteur 20-26479.
Buttikon: Röm.-kath. Pfarramt 87-2071.
Carrouge VD: Schori Jeanine 10-54766.
Le Cerneux-Péquignot: Caisse de crédit mutuel système Raiffeisen 23-1279.
La Chaux-de-Fonds: Dreier René 23-3564. – Monnier Eric 23-3605. – Perrenoud Michèle Mlle 20-17140. – Weiler Nadine 23-2427.
Chavannes-près-Renens: Mettraux Micheline employée de commerce 10-54770. – Reitter Franz 10-32122.
Chippis: Zufferey Christiane-Régina 19-21492.
Chur: Düggeli Albert 70-16042. – Flury Agnes Dr. med. 70-65. – Urbida AG Flims Rosenthal-Studio Chur 70-3056.
Colombier NE: Brea Philippe 20-15078.
Corcelles NE: Veloso Maria de Lourdes Mme 20-16167.
Corpataux: Kermesse paroissiale Corpataux-Magnedens 17-9041.
Cossonay-Ville: Pro Juventute secrétariat du district de Cossonay 10-26172.
Courrendlin: Gonzales Luis 45-12957. – Heinis Irma 45-12958.
Courtelary: Atelier Candela 25-11214. – Parti socialiste section locale 23-5456.
Convet: Stauffer René agriculteur 20-9541.
Cugy VD: Buttet Roland menuisier Montheron 10-32117.
Cully: Conne-Lauper Emile 10-54769. – Maire-de Riedmatten Jean-Paul et Hélène 10-32115.
Dällikon: Wergle Eva Sekretärin 80-89423.
Däniken: Sommer-Felder Brigitte 45-10921.
Degersheim: Breitenmoser Rita 90-33104.
Delémont: Fleury-Battistini Germaine 45-12959. – Jenni-Bürki Robert u. Suzanne 45-12960. – Meister Jeanne 45-12962. – Nia Julia 45-12963. – Schweizer Reinhard 45-12882.
Derendingen: Leuenberger Verena 45-12883. – Romanello Mario 45-12101. – Romanello Silvia 45-12884. – Steiner Martin 45-12885.
Develier: Marti Charlotte 45-12961.
Diemtigen: Aellen-Spring Ernst u. Hulda 30-2163.
Dietikon: Leu Theodor Mechaniker 80-89429.
Dornach: Rolser-Kieserling Sina 40-67535. – Schukking Michaela E. Frl. 40-67587. – Stauffer Hanna Frau 40-58251.
Dotzigen: Furer Heinz 45-12886.
Dozwil: Oertli Werkzeuge Schleifdienst Fuhrimann & Brugger Ing. E. Brugger 85-6563.
Dübendorf: Klauser Ruedi dipl. Ing. ETH 80-71827. – Skolnik Akos dipl. Masch.-Ing. ETH 80-71834.
Düdingen: Stemerowitz Heinz Trüffes und Confiserie Spezialitäten 17-9046.
Dussnang: Würmli Gottlieb Friedensrichter 85-6533.
Echallens: Pfeiffer-Rapin Michel 10-54691.
Effretikon: Hegi Bruno techn. Angestellter 84-21906. – Siki Emil 84-9507. – Sydler-Landolt Pierre-Alain u. Dorothee 80-89426.
Einsiedeln: Bettio AG Früchte- und Gemüseimport 87-247.
Embrach: Mariacher-Tenger Paul 84-21901. – Zürcher Unterländer Musiktag 1973 84-4833.
Endingen: Hug Verena PTT-Betriebsassist. 50-26322.
Epalinges: Häuselmann Edgar 10-54732.
Eziken: Borner-Krähenbühl Robert u. Emma 45-12887. – Felder Lotti 45-12964.
Evilard: Rietmann Henri P. 25-41354. – Suter Fritz 45-12888.
Fällanden: Bühler Alain Pilot 80-89412.
Feldbrunnen: Unternährer Christa 45-12965.
Fischingen: Schaffner Urs 85-10773.
Fislisbach: Regionales Altersheim Rohrdorferberg-Reusstal 50-17220.
Flamatt: Di Addario Angiolina Frau 17-20874. – Wyss Hermann 30-65061.
Flawil: Lüdi-Gysin Friedrich Fabrikant 90-20172. – Steinmann Kurt 90-33106.
Flüh: Frey Dora Frau 40-58320. – Geschwind-Kolarik Samuel 40-67529.
Forch: Wartmann Jean-Pierre Architekturbüro 80-45157.
Frauenfeld: Egli Ida Frl. 85-10727. – Köbeli Manfred 85-10729. – Melliger Anton E. 85-10774. – Schweiz. Vereinigung der Gelähmten und Invaliden Sektion Ostschweiz GV 1973 85-3625.
Frenkendorf: Lustenberger-Hintsteiner Xaver 40-67534.
Fribourg: Dactyl-Agence Gustave Progin 17-9055. – Dutoit-Schmid Gonzague et Elisabeth 17-2087b. – Immeuble St-Michel 7 17-9048. – Immeuble St-Michel 9 17-8603. – Macheret André chef de bureau EEF 17-9049.
Frutigen: Kummer-Hügli Erwin Gemeindekassier 30-65090. – Schmid Ulrich 30-61480.
Fulenbach: Haller Heidi kaufm. Angestellte 46-10590.
Füllinsdorf: Renggli-Siegrist Walter 40-67583. – Wagner-Ritter E. Frau Tapezierer-Decorateurgeschäft 40-67606.
Gerlafingen: Freier Schiessverein 45-797. – Huber-Mathys Heinrich 45-12621. – Schott-Fuhrer Alfred u. Sonja 45-12889.
Glarus: Dieffenbacher Rosa Frau 87-6734. – Heer Urs Fotograf 87-6424. – – Marti Fritz Forstingenieur 87-6731. – Schmucki A. und M. 87-6423.
Glattbrugg: Bieri Textilien AG 80-18269. – Güdel-Ackermann Fritz 84-31631.
Gossau SG: Zimmermann Christof 90-33107.
Grandson: Van Burik Cornelis et Renate 10-54775.
Granges-près-Marnand: Garage carrosserie Roulin agence VW Audi NSU 10-26156.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

KANTON BASEL-STADT

5½% Anleihe 1973–88 (Januar)

BEDINGUNGEN

Betrag	Fr. 60 000 000
Ausgabekurs	**100 % + 0,60 % eidg. Stempel**
Laufzeit	15 / 10 Jahre
Kotierung	Börsen von Basel, Bern und Zürich
Zeichnungsfrist	**14. bis 20. Dezember 1972, mittags**
Liberierung	10. bis 19. Januar 1973

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

BASLER KANTONALBANK

KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN **VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN**

4½% Anleihe 1962–80 Montanunion von Sfr. 60 000 000

Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier

In der am 23. November 1972 publizierten Auslosungsliste per 15. Dezember 1972 ist die Nummer 41872 durch

41782

zu ersetzen.

Schweizerischer Bankverein

Personalfürsorgestiftung des Schweizer Verband Volksdienst Soldatenwohl

3% Obligationenanleihe 1951 der Vereinigung weiblicher Geschäftsangestellter der Stadt Bern, Wohnheim Pergola

Auslosung per 31. Dezember 1972

Gemäss Anleihensbedingungen wurden folgende Titel zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1972 ausgelost:

1. Obligationen Nrn. 9, 28, 61, 80, 97, 110, 117, 135, 136, 141, 151, 192, 253, 263, zu je Fr. 100.–,
2. Obligationen Nrn. 520, 531, 546, 558, 559, 625, 650, 715, 742, 746, 757, 772, 777, 780, 801, zu je Fr. 500.–.

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem Verfalltage auf.

Zahlstelle: die Schweizerische Volksbank, in Bern.

Bern, den 12. Dezember 1972.

Im Auftrag:
Personalfürsorgestiftung des Schweizer Verband Volksdienst, Soldatenwohl: Stephan Frutig, Notar

Nordwestdeutsche Kraftwerke Aktiengesellschaft Hamburg

4% Schweizerfranken-Umtauschanleihe 1953–72
Ausgaben A und B

Gemäss den Anleihebedingungen wird der bisher nicht ausgeloste Betrag am 31. Dezember 1972 zur Rückzahlung fällig.

Von den in den vorangegangenen Jahren zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen sind folgende Nummern noch nicht eingelöst worden:

Ausgabe A (Valoren-Nr. 311.965): ausgelost per 1. April 1972	Nrn.	16	3413	4843
		1964	3433	5839
		2468	3532	5840
		2578	3833	5917
		2672	3834	5987
		3099	3837	
Ausgabe B (Valoren-Nr. 311.967): ausgelost per 1. April 1972	Nrn.	17	6725	
		1611	7874	
		1659	8582	
		3936		

Die Verzinsung der Titel hört mit dem Verfalltag auf. Die ausgelosten und endfälligen Obligationen werden beim Schweizerischen Bankverein, Basel und seinen sämtlichen Geschäftsstellen spesenfrei eingelöst.

Basel, im Dezember 1972

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

UNISUSA SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 27 décembre 1972, à 14 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Lyard & Cie, 15, route de Chêne, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 24 août 1972.
2. Comptes de l'exercice 1971 et rapport de l'administration.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'administration et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social de la société, dès mardi 12 décembre 1972.

Genève, le 11 décembre 1972

Le conseil d'administration

Commerce moyen, Suisse romande, secteur machines-outils

cherche capital

(fr. 250 000.–)

pour développer son programme, fabrication brevet international. Garanties assurées.

Faire offres sous chiffre P 36-35464, à Publicitas, 1951 Sion.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Haben Sie Schuldner?

9 von 10 Inkasso-Aufträgen erledigen wir erfolgreich.

Für Mahnungen, Zahlungsaufforderungen, Betreibungen, Liquidationen im In- und Ausland sind wir Spezialisten. Überlassen Sie uns säumige Zahler.

74.1.1. **Ihr Inkasso durch Uto**

☐ Senden Sie mir unverzüglich Ihren Inkassotarif mit Auftragsformular
☐ Rufen Sie mich an. Tel. Nr. _____
Geschäft/Name _____
Adresse _____
Ort _____ SHB

Uto
Uto Treuhand- und Verwaltungs-AG
Inkasso-Abteilung
Bederstrasse 94, 8022 Zürich
Telefon 01 25 48 92

A vendre, event. à louer dans le jura bernois

usine de décolletage

pour appareillage d'importance moyenne.

Faire offres sous chiffre OFA 1103 Zv, à Orell Füssli Publicité SA, case postale, 8022 Zurich.

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.– (Porto inbegriffen) Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.– (port compris) Versement préalable à notre compte de chèques posteux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne

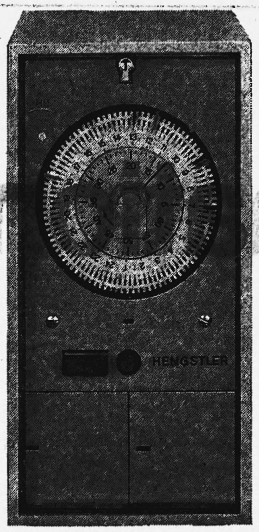
ai laik® gleitzeit
gleitende Arbeitszeit mit Geräten von Hengstler

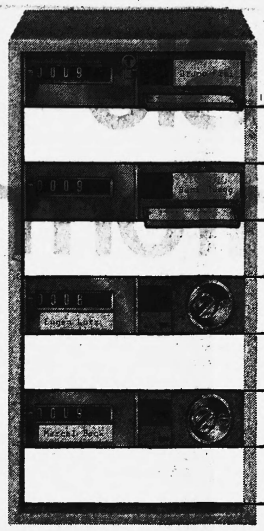
Hengstler-Zeitzählgeräte sind für Gleitzeit-Erfassung bahnbrechend! Und da die Idee gut ist, wurde sie kopiert.* Eigentlich ein gutes Zeichen…

** Nicht kopieren lässt sich die Erfahrung.*

Was aber unsere Geräte andern voraus haben, sind die praxisnahen Variationsmöglichkeiten im wirklichen Baukastensystem. Hier unterscheidet sich das Original von den Kopien…

Vier Beispiele:





1 Abnehmbare Schlüsselkarte. Sie muss nur zum Ein- und Ausschalten gesteckt werden.

2 Schlüsselkarte zum Steckenlassen. Solange die Karte steckt, läuft der Zähler.

3 Abnehmbarer Sicherheitsschlüssel. Er dient zum Ein- und Ausschalten des Zählers.

4 Blindbausteine zur Aufrechterhaltung der absoluten Flexibilität.

* Das Hengstler-Zeiterfassungssystem bietet als einziges System mit Präsenzzeitzähler
- mehr als dreijährige praktische Erfahrung und dadurch
- ein umfassendes Know-how mit ausführlichen
- Dokumentationen für Industrie, Handel, Verwaltung und Dienstleistungsbetriebe

rudolf Schneider ag
RUDOLF SCHNEIDER AG, ROTACKERSTR. 21, 8304 WALLISELLEN, ☎ 01 / 933 19 93

Für Gleitzeit sind wir Ihr kompetenter Partner.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Domiciliation adresse commerciale

serait assurée par bureau commercial bien organisé, au centre ville Lausanne.

mise à disposition téléphone et boîte aux lettres.

Event. travaux de secrétariat (français-allemand-anglais).

Ecrire sous chiffre PU 903768, à Publicitas, 1002 Lausanne.

INKASSO

rückständiger Forderungen erfolgreich und günstig durch

HANS DÄTWYLER
TREUHAND 8712 STÄFA Tel. 01-74 78 31

Das Depositenheft Nr. 124 919/03, ausgestellt von der Migros Bank, Winterthur, mit einem Guthaben von Fr. 1600.– wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich/Winterthur, den 24. November 1972

Migros Bank

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Auderset & Dubois voyages SA, Genève

Cette société ne s'occupe ni d'opérations d'émigration, ni de délivrer des billets de passage maritimes à partir du 1er janvier 1973.

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Etiketten beschriften…

Eine Spezialität unseres COMPUTERS!

Unser Spezial-Angebot:

Adressieren auf Etiketten, 3-bahnig, parallel, Format 23 × 90 mm.

Preis pro Etikette (selbstklebend) inkl. Druck

3 Zeilen 2,3 Rappen
4 Zeilen 3,0 Rappen

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17
5001 Aarau, Tel. 064/24 63 24

CWS

sucht

Debitorenbuchhalterin

für selbständige Kontokorrentführung, statistische Auswertung und Mahnwesen.

Wir offerieren gutes Salär, 40-Stunden-Woche mit kurzer Mittagszeit, sowie modernen Arbeitsplatz in kleinem Team. Eintritt in die Pensionskasse.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns. Verlangen Sie Frau Eller.

CWS-Apparate AG, Friedaustrasse 17 (Nähe Albisriederplatz)

8040 Zürich, Tel. (01) 52 55 66 / 52 39 39

Rechnungsruf

über die Erbschaft der am 7. November 1972 verstorbenen Frau

Gemma Santschi-Ayer

geb. 1926, von Sigriswil, gew. Wirtin in Leubringen, Restaurant «Beaulieu», wird ein Erbschaftsinventar errichtet.

Die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis spätestens 15. Januar 1973 dem Notariatsbüro Max Hugi, Nidaugasse 14, 2500 Biel, mit Wertberechnung per Todestag, anzumelden.

Der beauftragte Notar:
M. Hugi, Notar

Das ist ein Angebot des Instituts für Vermögensplanung AG

Beteiligung an drei SHERATON HOTELS

über die Klingbeil Hotel-Verwaltungsgesellschaft m.b.H. & Co. Betriebs-KG

FRANKFURT-FLUGHAFEN
BARCELONA-CITY
PALMA DE MALLORCA

- Das Management übernimmt der weltweit bekannte ITT Sheraton-Konzern
- Die steuerliche Betreuung erfolgt durch eine der grössten deutschen Wirtschaftsprüfungsgesellschaften
- Die Rendite — durchschnittlich ca. 12 %.

ifv

Institut für Vermögensplanung, AG
Telefon: 061 / 22 32 62, Telex: 63859

Bitte senden Sie uns diesen Coupon, wir informieren Sie näher.

COUPON
SHERATON

An
ifv-Institut für Vermögensplanung AG
4054 Basel
Steinenvorstadt 54

an meine Adresse

Name

Ort ( )

Strasse

Telefon ( )

SIEMENS

Verlangen Sie Ihre EDV-Information:

☐ Keine schlechte Idee, informieren Sie mich mal über Ihre EDV-Druckschriften.

☐ Ich weiss, was ich gerne wissen möchte. Informieren Sie mich über: _____

_____

Danke.

Name: _____

Firma: _____

Adresse: _____

_____

HB

Drei Anzeigen über das Siemens-System 4004. Anzeigen, die Referenzanlagen vorstellen.
Drei Anzeigen über Hardware und Software. Anzeigen, die wir mit einem Angebot ergänzen:
In dieser vierten Anzeige offerieren wir Ihnen eine Broschüre, die wir für Sie zusammengestellt haben. Sie können unter 80 Druckschriften Ihre EDV-Informationen auswählen. Senden Sie den Coupon an:

Siemens-Albis AG
Datenverarbeitung, Bachmattstrasse 53
8048 Zürich, 01/62 77 55
Rechenzentrum, 01/88 50 11
8953 Dietikon-Fahrweid
Datenverarbeitung, Belpstrasse 26
3001 Bern, 031/65 01 11

Siemens-Albis SA
Division informatique, rue du Bugnon 42
1020 Renens-Lausanne, 021/34 96 31

Siemens-System 4004